

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 846/96 του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 1996, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3074/95 περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπομένων αλιευμάτων για το 1996 καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 1996, περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοτώσεων 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 848/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής χωρίς προκαθορισμό της επιστροφής στον τομέα των οπωροκηπευτικών 6
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 849/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων 8
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 850/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για τη μεταφορά της προθεσμίας σποράς ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών σε ορισμένες περιοχές για την περίοδο εμπορίας 1996/97 10
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 851/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται σε ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα κεράσια κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας 1996/97 12
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 852/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα όσον αφορά τα ποσά των ενισχύσεων 15
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε γαλακτοκομικά προϊόντα στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου 20
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 854/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για αποκατάσταση του προτιμησιακού δασμού κατά την εισαγωγή τριαντάφυλλων με μεγάλο άνθος καταγωγής Ισραήλ 32

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 855/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για καθορισμό των κατ' αποκοπήν τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών.....	34
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 856/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών.....	36
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 857/96 της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού	39

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

96/300/Ευρατόμ, ΕΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Απριλίου 1996, σχετικά με τη σύναψη του πρόσθετου πρωτοκόλλου της Ευρωπαϊκής Συμφωνίας για τη σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου
- Πρόσθετο Πρωτόκολλο της ευρωπαϊκής συμφωνίας για τη σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου

Επιτροπή

96/301/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 3ης Μαΐου 1996, με την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να λάβουν προσωρινά επιπρόσθετα μέτρα κατά της εξάπλωσης της *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith όσον αφορά την Αίγυπτο

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 846/96 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Μαΐου 1996

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3074/95 περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων για το 1996 καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, το Συμβούλιο είναι αρμόδιο να καθορίζει το σύνολο των επιτρεπόμενων αλιευμάτων (ΤΑC) για κάθε τύπο αλιείας ή ομάδα τύπων αλιείας

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3074/95 ⁽²⁾ καθορίζει, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, τα ΤΑC για το 1996, καθώς και ορισμένους όρους υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται·

ότι, από το 1994, η περιοχή παρουσίας αποθεμάτων ρέγγας Ατλαντικού-Σκανδιναβίας επεκτείνεται συνεχώς και σήμερα παρατηρούνται αποθέματα τόσο σε περιοχές που ανήκουν στην εθνική δικαιοδοσία κρατών στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, συμπεριλαμβανομένων κοινοτικών αλιευτικών υδάτων, όσο και σε περιοχές ανοικτής θάλασσας·

ότι, βάσει των διαθέσιμων επιστημονικών συστάσεων, τα αποθέματα αυτά πρέπει να τύχουν προσεκτικής αλιευτικής διαχείρισης, εξασφαλίζοντας ότι η βιομάζα του ικανού προς αναπαραγωγή αποθέματος διατηρείται άνω των 2,5 εκατομμυρίων τόνων·

ότι, εκκρεμούσης της συμφωνίας, βάσει της συνεργασίας μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων κρατών, ως προς τα κατάλληλα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης του συγκεκριμένου

αποθέματος, είναι απαραίτητο να καθορισθεί, ως αυτόνομο μέτρο, το νομικό πλαίσιο το οποίο εξασφαλίζει την ορθολογική και υπεύθυνη εκμετάλλευση του αποθέματος αυτού από τα αλιευτικά σκάφη της Κοινότητας, τόσο εντός όσο και εκτός των κοινοτικών αλιευτικών υδάτων· ότι το νομικό αυτό πλαίσιο θα πρέπει να έχει τη μορφή προστατευτικών ΤΑC σε επίπεδο συμβατό προς τις επιστημονικές συστάσεις οι οποίες, κάτω από τις κρατούσες συνθήκες, μπορούν αιτιολογημένα να καθοριστούν στους 150 000 τόνους

ότι η διεθνής επιτροπή αλιείας της Βαλτικής Θάλασσας συνιστά ορισμένους εποχιακούς περιορισμούς ως προς την αλιεία γάδου στη Βαλτική Θάλασσα για το 1996·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3074/95 θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί καταλλήλως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3074/95 τροποποιείται ως εξής:

1. Το ακόλουθο άρθρο παρεμβάλλεται μετά το άρθρο 8:

«Άρθρο 8α

Απαγορεύεται η αλιεία γάδου στη Βαλτική Θάλασσα, στα στενά Belts και το Øresund από τις 10 Ιουνίου μέχρι και τις 20 Αυγούστου 1996.»

2. Στο παράρτημα, η επικεφαλίδα «Είδη: Ρέγγα, Clupea harengus, Ζώνη II α ⁽¹⁾, IV α, β» αντικαθίσταται με «Είδη: Ρέγγα, Clupea harengus, Ζώνη IV α, β».

3. Ο πίνακας που περιέχεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού παρεμβάλλεται ως τέταρτος πίνακας του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 389 της 31. 12. 1992, σ. 1. Κανονισμός, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 1994.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 330 της 30. 12. 1995, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Μαΐου 1996.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. LOMBARDI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«Είδος: Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη: I, II
Belgique/België Danmark Deutschland Ελλάδα España (1) France Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal (1) Suomi/Finland (1) Sverige (1) United Kingdom	(1) Η αλιείση του αποθέματος αυτού δεν επιτρέπεται στα κοινοτικά ύδατα. (2) Διατίθεται σε όλα τα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη πρέπει να ενημερώνουν την Επιτροπή κάθε Τρίτη για τις εκφορτώσεις της προηγούμενης εβδομάδας. (3) Τα αλιεύματα ρέγγας που λαμβάνονται στη ζώνη II α CIEM από 1ης Απριλίου 1996 καταλογίζονται σ' αυτήν την ποσότητα.»
150 000 (2) (3)	
CE 150 000	
TAC 150 000	

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 847/96 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Μαΐου 1996

περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοστώσεων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, επιπροσθέτως των διατάξεων που απαριθμούνται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού καθεστώτος αλιείας και υδατοκαλλιέργειας⁽³⁾, είναι απαραίτητο να προβλεφθούν όροι για την άσκηση δραστηριοτήτων εκμετάλλευσης που θα βελτιώναν τους σημερινούς μηχανισμούς με την εισαγωγή της κατάλληλης ελαστικότητας στην ετήσια διαχείριση του συνόλου επιτρεπόμενων αλιευμάτων (ΤΑC) και των ποσοστώσεων, η οποία, εντός ορισμένων ορίων, συμβιβάζεται προς τα μέτρα διατήρησης·

ότι, δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, το Συμβούλιο καθορίζει τις αλιευτικές δυνατότητες που κατανέμονται μεταξύ των κρατών μελών και τους όρους αναπροσαρμογής τους από έτος σε έτος·

ότι πρέπει να καθοριστούν τα αποθέματα που υπόκεινται σε προληπτικά ή αναλυτικά ΤΑC·

ότι, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, πρέπει να καθοριστούν οι επιτρεπόμενες εκφορτώσεις για ένα απόθεμα·

ότι, υπό ορισμένους όρους, τα προληπτικά ΤΑC και οι ποσοστώσεις ορισμένων αποθεμάτων μπορούν να αυξηθούν μετά από επανεξέταση κατά τη διάρκεια του έτους, χωρίς όμως να υπονομεύεται σοβαρά η αρχή της ορθολογικής και υπεύθυνης εκμετάλλευσης των θαλασσίων πόρων·

ότι είναι σκόπιμο να ενθαρρυνθούν τα κράτη μέλη να μεταφέρουν μέρος των ποσοστώσεων αποθεμάτων τους, των υποκείμενων σε αναλυτικά ΤΑC, από έτος σε έτος, εντός ορισμένων ορίων·

ότι άλλα αποθέματα που υπόκεινται είτε σε αναλυτικό είτε σε προληπτικό ΤΑC ενδέχεται να υφίστανται εκμετάλλευση σε βαθμό που να καθιστά ανεπιθύμητη οποιαδήποτε αύξηση των ΤΑC·

ότι η υπεραλίευση των ποσοστώσεων θα πρέπει να υπόκειται σε κυρώσεις· ότι αυτό μπορεί να γίνει με την επιβολή κατάλληλων μειώσεων της ποσόστωσης του επόμενου έτους στο κράτος μέλος που είναι υπεύθυνο για την υπεραλίευση· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽⁴⁾, το Συμβούλιο θεσπίζει κανόνες σύμφωνα με τους οποίους η Επιτροπή μπορεί να πραγματοποιεί αφαιρέσεις από την ποσόστωση σε περίπτωση υπεραλίευσης, λαμβάνοντας υπόψη το βαθμό της υπεραλίευσης, τυχόν κρούσματα υπεραλίευσης κατά το προηγούμενο έτος και τη βιολογική κατάσταση των συγκεκριμένων πόρων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τα προληπτικά ΤΑC εφαρμόζονται σε αποθέματα για τα οποία δεν υπάρχει επιστημονική εκτίμηση των αλιευτικών δυνατοτήτων για το συγκεκριμένο έτος για το οποίο πρέπει να καθοριστούν τα ΤΑC· άλλως, εφαρμόζονται αναλυτικά ΤΑC.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι επιτρεπόμενες εκφορτώσεις ενός αποθέματος, για ένα κράτος μέλος, συνίστανται στην ποσόστωση που έχει χορηγηθεί από το Συμβούλιο βάσει του άρθρου 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, όπως τροποποιείται από:

- τις ανταλλαγές που πραγματοποιούνται βάσει του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92,
- τις αντισταθμίσεις που προβλέπονται στο άρθρο 21 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93,
- τις ποσότητες που αφαιρούνται βάσει του άρθρου 4 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού και
- τις μειώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 5 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Κατά τον καθορισμό των ΤΑC δυνάμει του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92, το Συμβούλιο αποφασίζει:

- ποια αποθέματα υπόκεινται σε προληπτικό ΤΑC και ποια αποθέματα υπόκεινται σε αναλυτικά ΤΑC, με βάση τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία για τα αποθέματα,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 382 της 31. 12. 1994, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. C 249 της 25. 9. 1995, σ. 84.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 389 της 31. 12. 1992, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 1994.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 261 της 20. 10. 1993, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2870/95 (ΕΕ αριθ. L 301 της 14. 12. 1995, σ. 1).

- τα αποθέματα στα οποία δεν εφαρμόζονται τα άρθρα 3 ή 4, με βάση τη βιολογική κατάσταση των αποθεμάτων και τις δεσμεύσεις έναντι τρίτων χωρών,
- τα αποθέματα στα οποία εφαρμόζονται οι μειώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2, με βάση τη βιολογική τους κατάσταση.

πρέπει να υπερβαίνει το 10 % της εν λόγω ποσόστωσης. Η Επιτροπή αποφασίζει, εντός 20 εργάσιμων ημερών, επί των αιτημάτων αυτών, με τη διαδικασία του άρθρου 36 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93. Η επιπλέον ποσότητα που χορηγείται σύμφωνα με αυτή τη διαδικασία θεωρείται ως υπέρβαση των επιτρεπομένων εκφορτώσεων για την εφαρμογή των μειώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 5 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

1. Όταν η χρησιμοποίηση του προληπτικού ΤΑC υπερβεί το 75 % πριν από τις 31 Οκτωβρίου του έτους εφαρμογής τους, στο κράτος μέλος το οποίο διαθέτει ποσόστωση του αποθέματος για το οποίο έχει καθοριστεί αυτό το ΤΑC, μπορεί να ζητά την αύξησή του. Η αίτηση αυτή, συνοδευόμενη από βιολογικά αποδεικτικά στοιχεία και ένδειξη του μεγέθους της αύξησης, υποβάλλεται στην Επιτροπή. Η Επιτροπή, εντός προθεσμίας 20 εργάσιμων ημερών, εξετάζει όλα τα στοιχεία της αίτησης με σκοπό να υποβάλει στο Συμβούλιο πρόταση τροποποίησης του κανονισμού που ορίζει τα ΤΑC και τις ποσοστάσεις, εάν κρίνει ότι κάτι τέτοιο δικαιολογείται. Το κράτος μέλος ενημερώνεται για τα αποτελέσματα της εξέτασης.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να υπερβαίνουν κατά 5 % τις επιτρεπόμενες εκφορτώσεις. Ωστόσο, τα αλιεύματα αυτά θεωρούνται ως υπερβάσεις των επιτρεπομένων εκφορτώσεων για την εφαρμογή των μειώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 5.

3. Όταν η χρησιμοποίηση μιας ποσόστωσης για απόθεμα που υπόκειται σε προληπτικό ΤΑC υπερβεί το 75 % πριν από τις 31 Οκτωβρίου του έτους εφαρμογής του, το κράτος μέλος στο οποίο έχει χορηγηθεί η ποσόστωση αυτή μπορεί να ζητά από την Επιτροπή άδεια να εκφορτώσει συμπληρωματικές ποσότητες ιχθύων του ίδιου αποθέματος, αναφέροντας την αιτούμενη συμπληρωματική ποσότητα, η οποία δεν

Άρθρο 4

1. Το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 εφαρμόζονται στα αποθέματα που υπόκεινται σε αναλυτικά ΤΑC.

2. Για τα αποθέματα που υπόκεινται σε αναλυτικά ΤΑC, εκτός από αυτά που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2, ένα κράτος μέλος στο οποίο χορηγήθηκε σχετική ποσόστωση, μπορεί να ζητά από την Επιτροπή, πριν από τις 31 Οκτωβρίου του έτους εφαρμογής της ποσόστωσης, να διατηρήσει έως το 10 % της ποσόστωσης κατ' ανώτατο όριο προς μεταφορά στο επόμενο έτος.

Η Επιτροπή, με τη διαδικασία του άρθρου 36 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, αυξάνει την αντίστοιχη ποσόστωση κατά τη διατηρηθείσα ποσότητα.

Άρθρο 5

1. Εκτός από τα αποθέματα που αναφέρονται στην παράγραφο 2, όλες οι εκφορτώσεις που υπερβαίνουν τις αντίστοιχες επιτρεπόμενες εκφορτώσεις αφαιρούνται από τις ποσότητες του ίδιου αποθέματος κατά το επόμενο έτος.

2. Για τα αποθέματα που αναφέρονται στο άρθρο 2 τρίτο εδάφιο, η υπέρβαση των επιτρεπομένων εκφορτώσεων συνεπάγεται αφαίρεση από την αντίστοιχη ποσόστωση του επόμενου έτους σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Υψος της υπεραλίευσης σε σχέση με τις επιτρεπόμενες εκφορτώσεις	Μείωση
Το πρώτο 10 %	Υπεραλίευση × 1,00
Το επόμενο 10 % έως το 20 % συνολικά	Υπεραλίευση × 1,10
Το επόμενο 20 % έως το 40 % συνολικά	Υπεραλίευση × 1,20
Κάθε πρόσθετη υπεραλίευση άνω του 40 %	Υπεραλίευση × 1,40

Ωστόσο, σε όλες τις περιπτώσεις υπεραλίευσης σε σχέση με τις επιτρεπόμενες εκφορτώσεις που δεν υπερβαίνουν τους 100 τόνους, εφαρμόζεται μείωση ίση προς την υπεραλίευση × 1,00.

Αφαιρείται επίσης συμπληρωματικό ποσοστό 3 % της αλιευθείσας πέραν των επιτρεπομένων εκφορτώσεων ποσόστωσης για κάθε διαδοχικό έτος υπέρβασης της επιτρεπομένης εκφορτώσεως κατά περισσότερο του 10 %.

3. Οι μειώσεις γίνονται με την επιφύλαξη του άρθρου 21 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1997.

Ωστόσο, το άρθρο 5 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1998.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Μαΐου 1996.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. LOMBARDI

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 848/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής χωρίς προκαθορισμό της επιστροφής στον τομέα των οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1488/95 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1995, περί των λεπτομερειών εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2702/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1489/95 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 623/96⁽⁴⁾, έχει καθορίσει τις ενδεικτικές ποσότητες που προβλέπονται για την έκδοση των πιστοποιητικών εξαγωγής, εκτός των ποσοτήτων που ζητήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

ότι, λαμβανομένων υπόψη των στοιχείων που διαθέτει η Επιτροπή μέχρι σήμερα, παρατηρείται υπέρβαση των εν λόγω ενδεικτικών ποσοτήτων για τα κοινά καρύδια με κέλυφος, τα λεμόνια και τα μήλα· ότι, επιπλέον οι εν λόγω υπερβάσεις είναι τέτοιας εκτάσεως ώστε, οι ζητούμενες ποσότητες είναι ανώτερες από το άθροισμα των αντιστοιχών ενδεικτικών ποσοτήτων των περιόδων Μαρτίου/Απριλίου και Μαΐου/Ιουνίου 1996·

ότι, συνεπώς, για τα πιστοποιητικά χωρίς προκαθορισμό της επιστροφής που ζητούνται μεταξύ 1ης Μαρτίου και 30 Απριλίου 1996, πρέπει για τα κοινά καρύδια με κέλυφος, τα λεμόνια και τα μήλα να καθορισθεί συντελεστής μείωσης των ζητούμενων ποσοτήτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα πιστοποιητικά εξαγωγής χωρίς προκαθορισμό της επιστροφής, που αναφέρονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/95, που ζητούνται μεταξύ 1ης Μαρτίου και 30 Απριλίου 1996, οι συντελεστές μείωσης με τους οποίους πρέπει να πολλαπλασιαστούν οι ζητούμενες ποσότητες, καθώς και οι εφαρμοζόμενες επιστροφές, καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Το προηγούμενο εδάφιο δεν εφαρμόζεται στα πιστοποιητικά που ζητούνται στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 της συμφωνίας επί της γεωργίας που έχει συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 145 της 29. 6. 1995, σ. 68.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 280 της 23. 11. 1995, σ. 30.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 145 της 29. 6. 1995, σ. 75.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 89 της 10. 4. 1996, σ. 11.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συντελεστές μειώσεων των ζητούμενων ποσοτήτων και επιστροφές που εφαρμόζονται στα πιστοποιητικά χωρίς προκαθορισμό της επιστροφής που ζητήθηκαν μεταξύ 1ης Μαρτίου και 30 Απριλίου 1996

Προϊόν	Συντελεστής μείωσης των ποσοτήτων	Επιστροφή (σε Ecu ανά τόνο καθαρού βάρους)
Τομάτες	(χωρίς μείωση)	41,30
Αμύγδαλα χωρίς κέλυφος	(χωρίς μείωση)	88,90
Φουντούκια με κέλυφος	(χωρίς μείωση)	103,80
Φουντούκια χωρίς κέλυφος	(χωρίς μείωση)	200,20
Κοινά καρύδια με κέλυφος	0,0275	128,70
Πορτοκάλια		
Λεμόνια	0,2591	124,00
Επιτραπέζια σταφύλια	(χωρίς μείωση)	44,50
Μήλα	0,3977	73,50
Ροδάκινα και νεκταρίνια	(χωρίς μείωση)	45,90

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 849/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2931/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 756/96 της Επιτροπής⁽³⁾.

ότι, εφαρμόζοντας τους κανόνες που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 756/96 στα στοιχεία που γνωρίζει η Επιτροπή πρέπει να τροποποιηθούν οι επιστροφές κατά την

εξαγωγή για τα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το εν λόγω παράρτημα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές που αναφέρονται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, για τα προϊόντα που καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 756/96 τροποποιούνται, για τα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, στα ποσά που αναφέρονται σε αυτά.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 10 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 10.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 103 της 26. 4. 1996, σ. 13.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών (**)
0406 90 23 900	037	—
	039	—
	046	57,50
	052	57,50
	400	42,00
	404	—
	600	57,50
	***	82,00
0406 90 63 100	037	63,50
	039	63,50
	046	115,00
	052	115,00
	400	164,00
	404	123,50
	600	115,00
	***	164,00
0406 90 63 900	037	50,50
	039	50,50
	046	83,00
	052	83,00
	400	108,00
	404	57,50
	600	83,00
	***	118,50

(*) Οι κωδικοί αριθμοί των προορισμών είναι εκείνοι που εμφανίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 68/96 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 14 της 19. 1. 1996, σ. 6.)

Για τους άλλους προορισμούς από εκείνους που εμφανίζονται για κάθε «κωδικό προϊόντος», το ποσό της επιστροφής που εφαρμόζεται εμφανίζεται με ***.

Στην περίπτωση κατά την οποία δεν εμφανίζεται κανένας προορισμός («+»), το ποσό της επιστροφής εφαρμόζεται προς οιονδήποτε προορισμό πλην εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφοι 2 και 3.

(**) Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 462/96.

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 366 της 24. 12. 1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 850/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

για τη μεταφορά της προθεσμίας σποράς ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών σε ορισμένες περιοχές για την περίοδο εμπορίας 1996/97

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την καθιέρωση καθεστώτος στηρίξεως των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2989/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι, στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92, προβλέπεται ότι, για να μπορούν να απολαύσουν των αντισταθμιστικών πληρωμών για τα σιτηρά, οι προτεινόμενες καλλιέργειες και οι σπόροι λίνου σύμφωνα με το καθεστώς στηρίξεως ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών, οι παραγωγοί θα πρέπει να έχουν σπείρει το αργότερο στις 15 Μαΐου που προηγείται της εν λόγω συγκομιδής·

ότι το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2295/92 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1992, περί των λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος στηρίξεως των παραγωγών ορισμένων πρωτεϊνούχων καλλιεργειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3347/93⁽⁴⁾, καθορίζει τις 15 Μαΐου ως προθεσμία για τη σπορά των πρωτεϊνούχων καλλιεργειών·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 981/95 της Επιτροπής, της 26ης Απριλίου 1995, όσον αφορά τη μεταφορά της προθεσμίας σποράς ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών σε ορισμένες περιοχές⁽⁵⁾, ο οποίος παρεκκλίνει από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 2295/92, μεταφέρει ιδίως την προθεσμία που εφαρμόζεται στη σπορά των αροτραίων καλλιεργειών πλην των ελαιούχων καλλιεργειών, στη Φινλανδία και στη Σουηδία·

ότι το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 προβλέπει ότι για να δικαιούται της πληρωμής προκαταβολής, ο παραγωγός πρέπει να έχει σπείρει τους ελαιούχους σπόρους το αργότερο σε ημερομηνία που έχει καθοριστεί από την Επιτροπή· ότι, στην προκειμένη περίπτωση, το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχεία γ) και δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2294/92 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 1992, περί λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος στηρίξεως των παραγωγών ορισμένων ελαιούχων καλλιεργειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 του Συμβουλίου⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 428/96⁽⁷⁾, καθορίζει τις 15 Μαΐου ως

προθεσμία σποράς για τους ελαιούχους σπόρους· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1055/94 της Επιτροπής, της 5ης Μαΐου 1994, όσον αφορά τη μεταφορά της προθεσμίας σποράς των ελαιούχων σπόρων σε ορισμένες περιοχές⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 919/95⁽⁹⁾, μεταφέρει την προθεσμία που εφαρμόζεται στη σπορά των ελαιούχων σπόρων σε ορισμένες περιοχές·

ότι, λόγω των ιδιαίτερα κακών κλιματολογικών συνθηκών του έτους αυτού, δεν θα είναι δυνατόν να τηρηθούν, σε όλες τις περιπτώσεις, οι προθεσμίες σποράς που καθορίστηκαν για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία· ότι, κατά συνέπεια, πρέπει να παραταθεί η προθεσμία που εφαρμόζεται για την σπορά των σιτηρών, των ελαιούχων καλλιεργειών, των πρωτεϊνούχων καλλιεργειών και των ελαιούχων σπόρων που πραγματοποιούνται για την περίοδο εμπορίας 1996/97 ώστε να καθοριστεί αυτή στις 15 Ιουνίου για όλη την επικράτεια της Φινλανδίας και της Σουηδίας· ότι, όσον αφορά την Αυστρία, θα πρέπει να μεταφερθεί στις 31 Μαΐου, για την εν λόγω περίοδο, η προθεσμία σποράς του καλαμποκιού και της σόγιας που πραγματοποιούνται για την περίοδο εμπορίας 1996/97 σε όλη την επικράτεια της· ότι, γι' αυτό, πρέπει όπως επιτρέπει το άρθρο 12 έβδομη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92, να υπάρξει παρέκκλιση από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92, (ΕΟΚ) αριθ. 2294/92, (ΕΟΚ) αριθ. 2295/92, (ΕΚ) αριθ. 1055/94 και (ΕΚ) αριθ. 918/95·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μεικτής επιτροπής διαχείρισης σιτηρών, λιπαρών ουσιών και αποξηραμένων ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι προθεσμίες σποράς για την Αυστρία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία για την περίοδο εμπορίας 1996/97 καθορίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 15 Μαΐου 1996.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 12.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 312 της 23. 12. 1995, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 221 της 6. 8. 1992, σ. 28.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 300 της 7. 12. 1993, σ. 5.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 95 της 27. 4. 1995, σ. 12.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 221 της 6. 8. 1992, σ. 22.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 60 της 9. 3. 1996, σ. 6.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 115 της 6. 5. 1994, σ. 9.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 95 της 27. 4. 1995, σ. 16.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Προθεσμία σποράς για την περίοδο εμπορίας 1996/97

Καλλιέργεια	Κράτος μέλος	Περιοχή	Προθεσμία
Καλαμπόκι, σόγια	Αυστρία	Όλη η επικράτεια	31 Μαΐου 1996
Σιτηρά, ελαιούχες καλλιέργειες, πρωτεϊνούχες καλλιέργειες, σπόροι λίνου	Φινλανδία	Όλη η επικράτεια	15 Ιουνίου 1996
Σιτηρά, ελαιούχες καλλιέργειες, πρωτεϊνούχες καλλιέργειες, σπόροι λίνου	Σουηδία	Όλη η επικράτεια	15 Ιουνίου 1996

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 851/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 8ης Μαΐου 1996****για τον καθορισμό της ελάχιστης τιμής κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται σε ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα κεράσια κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας 1996/97**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου, της 24ης Φεβρουαρίου 1986, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων σπυροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2314/95 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10α παράγραφος 8,

Εκτιμώντας

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86, η ελάχιστη τιμή κατά την εισαγωγή ορίζεται αφού ληφθούν ιδιαίτερα υπόψη:

- η τιμή «ελεύθερο στα σύνορα» κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα,
- οι τιμές που διαμορφώνονται στις διεθνείς αγορές,
- η κατάσταση στην εσωτερική αγορά της Κοινότητας,
- η εξέλιξη των εμπορικών συναλλαγών με τις τρίτες χώρες

ότι, βάσει των ανωτέρω, είναι αναγκαίο να καθορισθεί μια ελάχιστη τιμή κατά την εισαγωγή, για την περίοδο εμπορίας 1996/97, για τα μεταποιημένα κεράσια που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι τμήμα Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπυροκηπευτικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για καθένα από τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού εφαρμόζεται, για την περίοδο εμπορίας 1996/97, η ελάχιστη τιμή κατά την εισαγωγή που αναφέρεται στο παράρτημα αυτό.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 10 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 49 της 27. 2. 1986, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 233 της 30. 9. 1995, σ. 69.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ελάχιστη τιμή εισαγωγής
ex 0811	Καρποί και φρούτα, άψητα ή ψημένα στον ατμό ή βρασμένα στο νερό, κατεψυγμένα, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:	
ex 0811 90	- Άλλα:	
	- - Με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:	
	- - - Περιεκτικότητας σε ζάχαρα ανώτερης του 13% κατά βάρος	
ex 0811 90 19	- - - - Άλλα:	
	- - - - - Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>):	
	- - - - - - Με τον πυρήνα τους	58,20
	- - - - - - Άλλα	65,81
	- - - - - Άλλα κεράσια:	
	- - - - - - Με τον πυρήνα τους	58,20
	- - - - - - Άλλα	65,81
	- - - - Άλλα:	
ex 0811 90 39	- - - - - Άλλα:	
	- - - - - - Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>):	
	- - - - - - Με τον πυρήνα τους	58,20
	- - - - - - Άλλα	65,81
	- - - - - Άλλα κεράσια:	
	- - - - - - Με τον πυρήνα τους	58,20
	- - - - - - Άλλα	65,81
	- - - Άλλα:	
	- - - - Κεράσια:	
0811 90 75	- - - - Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>):	
	- - - - - Με τον πυρήνα τους	58,20
	- - - - - Άλλα	65,81
0811 90 80	- - - - Άλλα:	
	- - - - - Με τον πυρήνα τους	58,20
	- - - - - Άλλα	65,81
ex 0812	Καρποί και φρούτα προσωρινά διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκονται:	
0812 10 00	- Κεράσια:	
ex 0812 10 00	- - Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>)	58,20
ex 0812 10 00	- - Άλλα	58,20
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα δρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
2008 60	- Κεράσια:	
	- - Χωρίς προσθήκη αλκοόλης:	
	- - - Με προσθήκη ζάχαρης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που υπερβαίνει το 1 kg:	
2008 60 51	- - - - Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>)	73,42
2008 60 59	- - - - Άλλα	73,42
	- - - Με προσθήκη ζάχαρης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που υπερβαίνει το 1 kg:	
2008 60 61	- - - - Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>)	81,02

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ελάχιστη τιμή εισαγωγής
2008 60 69	----- Άλλα ----- Χωρίς προσθήκη ζάχαρης σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου: ----- 4,5 kg ή περισσότερο:	81,02
2008 60 71	----- Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>)	64,84
2008 60 79	----- Άλλα ----- Λιγότερο των 4,5 kg:	64,84
2008 60 91	----- Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>)	70,88
2008 60 99	----- Άλλα	70,88

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 852/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα όσον αφορά τα ποσά των ενισχύσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/92 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2596/93⁽⁴⁾, καθορίζει κυρίως τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Αζορών και της Μαδέρας με ορισμένα γεωργικά προϊόντα·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 της Επιτροπής, της 30ής Ιουλίου 1992, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας σε γαλακτοκομικά προϊόντα και την κατάρτιση των σχετικών

προβλέψεων⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 762/96⁽⁶⁾, καθόρισε στο παράρτημα II τις ενισχύσεις για τα γαλακτοκομικά προϊόντα·ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 756/96 της Επιτροπής, της 25ης Απριλίου 1996, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 849/96⁽⁸⁾, έχει καθορίσει τις επιστροφές για τα προϊόντα αυτά· ότι για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις αυτές πρέπει να προσαρμοσθεί το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 10 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 1.
 (²) ΕΕ αριθ. L 260 της 31. 10. 1995, σ. 10.
 (³) ΕΕ αριθ. L 179 της 1. 7. 1992, σ. 6.
 (⁴) ΕΕ αριθ. L 238 της 23. 9. 1993, σ. 24.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 218 της 1. 8. 1992, σ. 75.
 (⁶) ΕΕ αριθ. L 103 της 26. 4. 1996, σ. 35.
 (⁷) ΕΕ αριθ. L 103 της 26. 4. 1996, σ. 13.
 (⁸) Βλέπε σελίδα 8 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά ⁽¹⁾ :			
0401 10	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1 %:			
0401 10 10	– – Σε συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l	0401 10 10 000	(¹)	4,748
0401 10 90	– – Άλλα	0401 10 90 000	(¹)	4,748
0401 20	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1 % αλλά δεν υπερβαίνει το 6 %:			
	– – Που δεν υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 11	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 11 100	(¹)	4,748
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 11 500	(¹)	7,340
0401 20 19	– – – Άλλα:			
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 19 100	(¹)	4,748
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 19 500	(¹)	7,340
0401 20 91	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 91 100	(¹)	9,775
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 91 500	(¹)	11,39
0401 20 99	– – – Άλλα:			
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 99 100	(¹)	9,775
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 99 500	(¹)	11,39
0401 30	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 6 %:			
	– – Που δεν υπερβαίνει το 21 %:			
0401 30 11	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 11 100	(¹)	14,62
	– Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 11 400	(¹)	22,55
	– Ανώτερης του 17 %	0401 30 11 700	(¹)	33,87
0401 30 19	– – – Άλλα:			
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 19 100	(¹)	14,62
	– Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 19 400	(¹)	22,55
	– Ανώτερης του 17 %	0401 30 19 700	(¹)	33,87
	– – Που υπερβαίνει το 21 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %:			
0401 30 31	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Πιεκτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 35 %	0401 30 31 100	(¹)	40,34
	– Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 %	0401 30 31 400	(¹)	63,00
	– Ανώτερης του 39 %	0401 30 31 700	(¹)	69,47

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	-- -- Άλλα: -- Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: -- Κατώτερης ή ίσης του 35 % -- Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % -- Ανώτερης του 39 % -- Που δεν υπερβαίνει το 45 %:			
		0401 30 39 100	(¹)	40,34
		0401 30 39 400	(¹)	63,00
		0401 30 39 700	(¹)	69,47
0401 30 91	-- -- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: -- Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: -- Κατώτερης ή ίσης του 68 % -- Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % -- Ανώτερης του 80 %			
		0401 30 91 100	(¹)	79,18
		0401 30 91 400	(¹)	116,37
		0401 30 91 700	(¹)	135,80
0401 30 99	-- -- Άλλα: -- Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: -- Κατώτερης ή ίσης του 68 % -- Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % -- Ανώτερης του 80 %			
		0401 30 99 100	(¹)	79,18
		0401 30 99 400	(¹)	116,37
		0401 30 99 700	(¹)	135,80
ex 0402	Γάλα αποκορυφωμένο σε σκόνη με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες όχι μεγαλύτερη από 1,5 %	0402 10 11 000 0402 10 19 000	(²)	49,00
ex 0402	Γάλα πλήρες σε σκόνη με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες όχι μεγαλύτερη από 27 %	0402 21 11 900 0402 21 19 900	(²)	98,05
ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα: γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη			
0405 10	-- Βούτυρο: -- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος που δεν υπερβαίνουν το 85 %: -- Φυσικό βούτυρο:			
0405 10 11	-- -- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg: -- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: -- Ίσης ή ανώτερης του 80 % αλλά κατώτερης του 82 % -- Ίσης ή ανώτερης του 82 %			
		0405 10 11 500		170,73
		0405 10 11 700		175,00
0405 10 19	-- -- Άλλα: -- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: -- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 % -- Ίσης ή ανώτερης του 82 %			
		0405 10 19 500		170,73
		0405 10 19 700		175,00
0405 10 30	-- -- Βούτυρο ανασυσταθέν: -- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 χλγρ: -- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: -- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 % -- Ίσης ή ανώτερης του 82 % -- Άλλα: -- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: -- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 % -- Ίσης ή ανώτερης του 82 %			
		0405 10 30 100		170,73
		0405 10 30 300		175,00
		0405 10 30 500		170,73
		0405 10 30 700		175,00

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0405 10 50	— — — Βούτυρο από ορό γάλακτος: — — — — Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg: — — — — — Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος — — — — — Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 50 100		170,73
	— — — — — Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 50 300		175,00
	— — — — — Άλλα: — — — — — Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος — — — — — Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 50 500		170,73
	— — — — — Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 50 700		175,00
0405 10 90	— — Άλλα	0405 10 90 000		181,40
ex 0405 20	— Γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:			
0405 20 90	— — Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ίσης ή ανώτερης του 75 % αλλά κατώτερης του 80 %: — — — Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος — — — — Ίσης ή ανώτερης του 75 %, αλλά κατώτερης του 78 %	0405 20 90 500		160,06
	— — — — Ίσης ή ανώτερης του 78 %	0405 20 90 700		166,46
0405 90	— Άλλα			
0405 90 10	— — Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ίσης ή ανώτερης του 99,3 % και περικτικότητα σε νερό κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 0,5 %	0405 90 10 000		223,00
0405 90 90	— — Άλλα	0405 90 90 000		175,00
ex 0406	Τυριά:			
0406 90 23	Edam	0406 90 23 900		82,00
0406 90 25	Tilsit	0406 90 25 900		99,59
0406 90 76	— — — — — Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø:	0406 90 76 100		81,52
0406 90 78	— — — — — Gouda: — — — — — Άλλα τυριά, περικτικότητα κατά βάρος σε νερό επί της μη λιπαρής ουσίας:	0406 90 78 100		73,50
0406 90 79	Esrām, italico, kernhem, saint-nectaire, saint-paulin, taleggio	0406 90 79 900		84,39
0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	0406 90 81 900		95,66
0406 90 86	— — — — — Που υπερβαίνουν το 47 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 52 %: — Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος — Άλλα: — Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας — Κατώτερης από 5 %	0406 90 86 100		—
	— Ίσης ή ανώτερης με 5 % αλλά κατώτερης του 19 %	0406 90 86 200	(¹)	62,50
	— Ίσης ή ανώτερης από 19 % αλλά κατώτερης του 39 %	0406 90 86 300	(¹)	68,50
	— Ανώτερης από 39 %	0406 90 86 400	(¹)	77,50
		0406 90 86 900	(¹)	91,00

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 87	<p>----- Που υπερβαίνουν το 52 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 62 %:</p> <p>- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>- Άλλα:</p> <p>- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας</p> <p>- Κατώτερης από 5 %</p> <p>- Ίσης ή ανώτερης με 5 % αλλά κατώτερης από 19 %</p> <p>- Ίσης ή ανώτερης από 19 % αλλά κατώτερης από 39 %</p> <p>- Ανώτερης από 39 %:</p> <p>- Idiazabal, manchego και roncal, που παρασκευάζονται αποκλειστικά από πρόβειο γάλα</p> <p>- Maasdam</p> <p>- Μανούρι περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης από 30 %</p> <p>- Άλλα</p>	0406 90 87 100		—
		0406 90 87 200	(¹)	62,50
		0406 90 87 300	(¹)	68,50
		0406 90 87 400	(¹)	77,50
		0406 90 87 951	(¹)	113,50
		0406 90 87 971	(¹)	94,50
		0406 90 87 972	(¹)	36,00
		0406 90 87 979	(¹)	94,50
0406 90 88	<p>----- Που υπερβαίνουν το 62 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 72 %:</p> <p>- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>- Άλλα:</p> <p>- Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας</p> <p>- Κατώτερης από 5 % και περικτικότητα σε ξηρή ουσία ίση ή ανώτερη από 32 % κατά βάρος</p> <p>- Ίση ή ανώτερη από 5 % αλλά κατώτερη από 19 % και περικτικότητα σε ξηρή ουσία ίση ή ανώτερη από 32 % κατά βάρος</p> <p>- Άλλα</p>	0406 90 88 100		—
		0406 90 88 200	(¹)	62,50
		0406 90 88 300	(¹)	68,50
		0406 90 88 900		—

(¹) Ουδενμία ενίσχυση χορηγείται όταν πρόκειται για προϊόν μείγματος που υπάγεται στην κλάση αυτή ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και και λακτόζη που έχουν προστεθεί.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν προστέθηκαν ή όχι στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα.

(²) Για τον υπολογισμό της περικτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, δε λαμβάνεται υπόψη το βάρος των προστιθέμενων ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα ή/και του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων.

Όταν πρόκειται για ένα προϊόν μείγματος που υπάγεται στη διάκριση αυτή, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα που έχουν προστεθεί, το τμήμα που αντιπροσωπεύει τον ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα που προστίθενται δε λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:

— την πραγματική περικτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg του τελικού προϊόντος, καθώς και

— την περικτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(³) Η ενίσχυση που εφαρμόζεται στα τυριά που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία που περιέχει επίσης υγρό διατηρήσεως, ιδίως άλμη, χορηγείται επί του καθαρού βάρους, μετά μείωση του βάρους του υγρού αυτού.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 853/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε γαλακτοκομικά προϊόντα στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2537/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2790/94 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2883/94⁽⁴⁾, καθορίζει κυρίως τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με ορισμένα γεωργικά προϊόντα·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2993/94 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 763/96⁽⁶⁾, ενισχύσεων για τα γαλακτοκομικά προϊόντα·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 756/96 της Επιτροπής, της 25ης Απριλίου 1996, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 849/96⁽⁸⁾ έχει καθορίσει τις επιστροφές για τα προϊόντα αυτά· ότι για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις αυτές πρέπει να προσαρμοσθεί το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 10 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 173 της 27. 6. 1992, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 260 της 31. 10. 1995, σ. 10.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 296 της 17. 11. 1994, σ. 23.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 304 της 29. 11. 1994, σ. 18.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 316 της 9. 12. 1994, σ. 11.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 103 της 26. 4. 1996, σ. 40.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 103 της 26. 4. 1996, σ. 13.

⁽⁸⁾ Βλέπε σελίδα 8 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά (!):			
0401 10	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1 %:			
0401 10 10	– – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l	0401 10 10 000	(!)	4,748
0401 10 90	– – Άλλα	0401 10 90 000	(!)	4,748
0401 20	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1 % αλλά δεν υπερβαίνει το 6 %:			
	– – Που δεν υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 11	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 11 100	(!)	4,748
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 11 500	(!)	7,340
0401 20 19	– – – Άλλα:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 19 100	(!)	4,748
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 19 500	(!)	7,340
	– – Που υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 91	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 91 100	(!)	9,775
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 91 500	(!)	11,39
0401 20 99	– – – Άλλα:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 99 100	(!)	9,775
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 99 500	(!)	11,39
0401 30	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 6 %:			
	– – Που δεν υπερβαίνει το 21 %:			
0401 30 11	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 11 100	(!)	14,62
	– Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 11 400	(!)	22,55
	– Ανώτερης του 17 %	0401 30 11 700	(!)	33,87
0401 30 19	– – – Άλλα:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 19 100	(!)	14,62
	– Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 19 400	(!)	22,55
	– Ανώτερης του 17 %	0401 30 19 700	(!)	33,87
	– – Που υπερβαίνει το 21 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %:			
0401 30 31	– – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 35 %	0401 30 31 100	(!)	40,34
	– Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 %	0401 30 31 400	(!)	63,00
	– Ανώτερης του 39 %	0401 30 31 700	(!)	69,47

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401 30 39	<ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 35 % - Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % - Ανώτερης του 39 % 	0401 30 39 100 0401 30 39 400 0401 30 39 700	(¹) (¹) (¹)	40,34 63,00 69,47
0401 30 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 % 	0401 30 91 100 0401 30 91 400 0401 30 91 700	(¹) (¹) (¹)	79,18 116,37 135,80
0401 30 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 % 	0401 30 99 100 0401 30 99 400 0401 30 99 700	(¹) (¹) (¹)	79,18 116,37 135,80
0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:			
0402 10	<ul style="list-style-type: none"> - Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας σε βάρος λιπαρών ουσιών που δεν υπερβαίνει το 1,5 % (²): - - Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (²): 			
0402 10 11	- - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg	0402 10 11 000	(²)	49,00
0402 10 19	<ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα - - Άλλα (²): 	0402 10 19 000	(²)	49,00
0402 10 91	- - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg	0402 10 91 000	(²)	0,4900
0402 10 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - Άλλα - Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1,5 % (²): 	0402 10 99 000	(²)	0,4900
0402 21	<ul style="list-style-type: none"> - - Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (²): - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 27 %: 			
0402 21 11	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 11 % - Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 % 	0402 21 11 200 0402 21 11 300 0402 21 11 500 0402 21 11 900	(²) (²) (²) (²)	49,00 86,53 91,16 98,05
0402 21 17	- - - - Άλλα:			
0402 21 19	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 11 % - - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 11 % αλλά δεν υπερβαίνει το 27 %: - Κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 % 	0402 21 17 000 0402 21 19 300 0402 21 19 500 0402 21 19 900	(²) (²) (²) (²)	49,00 86,53 91,16 98,05
	- - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 27 %:			

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 21 91	<p>— — — Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg:</p> <p>— Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:</p> <p>— Κατώτερης ή ίσης του 28 %</p> <p>— Ανώτερης του 28 % και κατώτερης ή ίσης του 29 %</p> <p>— Ανώτερης του 29 % και κατώτερης ή ίσης του 41 %</p> <p>— Ανώτερης του 41 % και κατώτερης ή ίσης του 45 %</p> <p>— Ανώτερης του 45 % και κατώτερης ή ίσης του 59 %</p> <p>— Ανώτερης του 59 % και κατώτερης ή ίσης του 69 %</p> <p>— Ανώτερης του 69 % και κατώτερης ή ίσης του 79 %</p> <p>— Ανώτερης του 79 %</p>	<p>0402 21 91 100</p> <p>0402 21 91 200</p> <p>0402 21 91 300</p> <p>0402 21 91 400</p> <p>0402 21 91 500</p> <p>0402 21 91 600</p> <p>0402 21 91 700</p> <p>0402 21 91 900</p>	<p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p>	<p>98,77</p> <p>99,45</p> <p>100,67</p> <p>107,61</p> <p>110,00</p> <p>119,21</p> <p>124,61</p> <p>130,71</p>
0402 21 99	<p>— — — — Άλλα:</p> <p>— Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:</p> <p>— Κατώτερης ή ίσης του 28 %</p> <p>— Ανώτερης του 28 % και κατώτερης ή ίσης του 29 %</p> <p>— Ανώτερης του 29 % και κατώτερης ή ίσης του 41 %</p> <p>— Ανώτερης του 41 % και κατώτερης ή ίσης του 45 %</p> <p>— Ανώτερης του 45 % και κατώτερης ή ίσης του 59 %</p> <p>— Ανώτερης του 59 % και κατώτερης ή ίσης του 69 %</p> <p>— Ανώτερης του 69 % και κατώτερης ή ίσης του 79 %</p> <p>— Ανώτερης του 79 %</p>	<p>0402 21 99 100</p> <p>0402 21 99 200</p> <p>0402 21 99 300</p> <p>0402 21 99 400</p> <p>0402 21 99 500</p> <p>0402 21 99 600</p> <p>0402 21 99 700</p> <p>0402 21 99 900</p>	<p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p>	<p>98,77</p> <p>99,45</p> <p>100,67</p> <p>107,61</p> <p>110,00</p> <p>119,21</p> <p>124,61</p> <p>130,71</p>
ex 0402 29	<p>— — Άλλα (³):</p> <p>— — — Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 27 %:</p> <p>— — — — Άλλα:</p>			
0402 29 15	<p>— — — — Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg:</p> <p>— Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:</p> <p>— Κατώτερης ή ίσης του 11 %</p> <p>— Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %</p> <p>— Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 %</p> <p>— Ανώτερης του 25 %</p>	<p>0402 29 15 200</p> <p>0402 29 15 300</p> <p>0402 29 15 500</p> <p>0402 29 15 900</p>	<p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p>	<p>0,4900</p> <p>0,8653</p> <p>0,9116</p> <p>0,9805</p>
0402 29 19	<p>— — — — Άλλα:</p> <p>— Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:</p> <p>— Κατώτερης ή ίσης του 11 %</p> <p>— Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %</p> <p>— Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 %</p> <p>— Ανώτερης του 25 %</p> <p>— — — Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 27 %:</p>	<p>0402 29 19 200</p> <p>0402 29 19 300</p> <p>0402 29 19 500</p> <p>0402 29 19 900</p>	<p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p> <p>(³)</p>	<p>0,4900</p> <p>0,8653</p> <p>0,9116</p> <p>0,9805</p>

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 29 91	- - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 %	0402 29 91 100 0402 29 91 500	(?) (?)	0,9877 1,0761
0402 29 99	- - - - Άλλα: - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 %	0402 29 99 100 0402 29 99 500	(?) (?)	0,9877 1,0761
0402 91	- Άλλα: - Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών(?): - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 8 %:			
0402 91 11	- - - Σε συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περικτικότητα σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % - Ίσης ή ανώτερης κατά βάρος και περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 7,4 % - Ανώτερης του 7,4 %	0402 91 11 110 0402 91 11 120 0402 91 11 310 0402 91 11 350 0402 91 11 370	(?) (?) (?) (?) (?)	4,748 9,775 16,36 20,06 24,39
0402 91 19	- - - - Άλλα: - Περικτικότητα σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % - Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 7,4 % - Ανώτερης του 7,4 % - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 8 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 10 %:	0402 91 19 110 0402 91 19 120 0402 91 19 310 0402 91 19 350 0402 91 19 370	(?) (?) (?) (?) (?)	4,748 9,775 16,36 20,06 24,39
0402 91 31	- - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περικτικότητα σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος - Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 91 31 100 0402 91 31 300	(?) (?)	19,31 28,83
0402 91 39	- - - - Άλλα: - Περικτικότητα σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος - Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %:	0402 91 39 100 0402 91 39 300	(?) (?)	19,31 28,83
0402 91 51	- - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg	0402 91 51 000	(?)	22,55
0402 91 59	- - - - Άλλα	0402 91 59 000	(?)	22,55

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 91 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %: - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg 	0402 91 91 000	(²)	79,18
0402 91 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα 	0402 91 99 000	(²)	79,18
0402 99	<ul style="list-style-type: none"> - - Άλλα: - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 9,5 %: 			
0402 99 11	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες (³): - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 % - Ανώτερης του 6,9 % - Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες (⁴): - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 % - Ανώτερης του 6,9 % 	0402 99 11 110 0402 99 11 130 0402 99 11 150	(³) (³) (³)	0,0475 0,0978 0,1562
0402 99 19	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Άλλα: - Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες (³): - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 % - Ανώτερης του 6,9 % - Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες (⁴): - Κατώτερης ή ίσης του 3 % - Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 % - Ανώτερης του 6,9 % 	0402 99 19 110 0402 99 19 130 0402 99 19 150	(³) (³) (³)	0,0475 0,0978 0,1562
0402 99 31	<ul style="list-style-type: none"> - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 9,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %: - - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 21 %: - Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος (³) - Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος (⁴) - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 21 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % (³) - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 39 % (³) 	0402 99 31 110 0402 99 31 150 0402 99 31 300 0402 99 31 500	(³) (⁴) (³) (³)	0,2094 31,35 0,4034 0,6947

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0402 99 39	<ul style="list-style-type: none"> ----- Άλλα: - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 21 %: - Περικτικότητα σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος (*) - Περικτικότητα σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος (*) - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 21 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % (?) - Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 39 % (?) ----- Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %: 			
		0402 99 39 110	(?)	0,2094
		0402 99 39 150	(*)	31,35
		0402 99 39 300	(?)	0,4034
		0402 99 39 500	(?)	0,6947
0402 99 91	<ul style="list-style-type: none"> ----- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg (?) 	0402 99 91 000	(?)	0,7918
0402 99 99	<ul style="list-style-type: none"> ----- Άλλα (?) 	0402 99 99 000	(?)	0,7918
ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα: γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη			
0405 10	<ul style="list-style-type: none"> - Βούτυρο: - - Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος που δεν υπερβαίνουν το 85 %: - - - Φυσικό βούτυρο: 			
0405 10 11	<ul style="list-style-type: none"> ----- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg: ----- Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: ----- Ίσης ή ανώτερης του 80 % αλλά κατώτερης του 82 % ----- Ίσης ή ανώτερης του 82 % 	0405 10 11 500		170,73
		0405 10 11 700		175,00
0405 10 19	<ul style="list-style-type: none"> ----- Άλλα: ----- Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: ----- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 % ----- Ίσης ή ανώτερης του 82 % 	0405 10 19 500		170,73
		0405 10 19 700		175,00
0405 10 30	<ul style="list-style-type: none"> - - - Βούτυρο ανασυσταθέν: - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg: - - - Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: - - - Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 % - - - Ίσης ή ανώτερης του 82 % - - - Άλλα: - - - Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: - - - Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 % - - - Ίσης ή ανώτερης του 82 % 	0405 10 30 100		170,73
		0405 10 30 300		175,00
		0405 10 30 500		170,73
		0405 10 30 700		175,00
0405 10 50	<ul style="list-style-type: none"> - - - Βούτυρο από ορό γάλακτος: - - - Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg: - - - Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: - - - Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 % - - - Ίσης ή ανώτερης του 82 % - - - Άλλα: - - - Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος: - - - Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 % - - - Ίσης ή ανώτερης του 82 % 	0405 10 50 100		170,73
		0405 10 50 300		175,00
		0405 10 50 500		170,73
		0405 10 50 700		175,00
0405 10 90	<ul style="list-style-type: none"> - - Άλλα 	0405 10 90 000		181,40

(σε Έκμ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντος	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ex 0405 20	– Γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:			
0405 20 90	– – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ίσης ή ανώτερης του 75 % αλλά κατώτερης του 80 %:			
	– – – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	– – – – Ίσης ή ανώτερης του 75 %, αλλά κατώτερης του 78 %	0405 20 90 500		160,06
	– – – – Ίσης ή ανώτερης του 78 %	0405 20 90 700		166,46
0405 90	– Άλλα			
0405 90 10	– – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ίσης ή ανώτερης του 99,3 % και περιεκτικότητας σε νερό κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 0,5 %	0405 90 10 000		223,00
0405 90 90	– – Άλλα	0405 90 90 000		175,00
0406	– Τυριά:			
0406 30	– Τυριά λιωμένα, άλλα από τα τριμμένα ή σε σκόνη (*):			
0406 30 10	– – Για την παρασκευή των οποίων δεν χρησιμοποιούνται άλλα τυριά, εκτός των emmental, gruyère και appenzell και ενδεχομένως ως προσθήκη του glais με χορταρικά (με την ονομασία «schabziger»), συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 56 %:			
	– – – Για την παρασκευή των οποίων δεν χρησιμοποιούνται άλλα τυριά, εκτός των emmental και gruyère περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ύλης κατώτερης ή ίσης του 56 %:			
	– – – – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 36 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:			
	– – – – – Που δεν υπερβαίνει το 48 %:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε ξηρές ουσίες:			
	– Κατώτερης του 27 %	0406 30 10 100		—
	– Ίσης ή ανώτερης του 27 % και κατώτερης του 33 %	0406 30 10 150		13,95
	– Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 %	0406 30 10 200		29,75
	– Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:			
	– Κατώτερης του 20 %	0406 30 10 250		29,75
	– Ίσης ή ανώτερης του 20 %	0406 30 10 300		43,65
	– Ίσης ή ανώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:			
	– Κατώτερης του 20 %	0406 30 10 350		29,75
	– Ίσης ή ανώτερης του 20 % και κατώτερης του 40 %	0406 30 10 400		43,65
	– Ίσης ή ανώτερης του 40 %	0406 30 10 450		63,51
	– – – – – Που υπερβαίνει το 48 %:			
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας:			
	– Κατώτερης του 33 %	0406 30 10 500		—
	– Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 %	0406 30 10 550		29,75
	– Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 %	0406 30 10 600		43,65

(σε Ecu/100 kg καθαρού θάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 30 10 (συνέχεια)	<ul style="list-style-type: none"> - Ίσης ή ανώτερης του 43 % και κατώτερης του 46 % - Ίσης ή ανώτερης του 46 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας: <li style="padding-left: 20px;">- Κατώτερης του 55 % <li style="padding-left: 20px;">- Ίσης ή ανώτερης του 55 % - - - - Περιεκτικότητας κατά θάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 36 % - - - 'Άλλα - - 'Άλλα: - - - Περιεκτικότητας κατά θάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 36 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας: 	0406 30 10 650		63,51
	- Κατώτερης του 55 %	0406 30 10 700		63,51
	- Ίσης ή ανώτερης του 55 %	0406 30 10 750		75,33
	- - - - Περιεκτικότητας κατά θάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 36 %	0406 30 10 800		75,33
	- - - 'Άλλα	0406 30 10 900		—
	- - 'Άλλα:			
	- - - Περιεκτικότητας κατά θάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 36 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας:			
0406 30 31	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Που δεν υπερβαίνει το 48 %: <li style="padding-left: 20px;">- Περιεκτικότητας κατά θάρος ξηράς ουσίας: <li style="padding-left: 40px;">- Κατώτερης του 27 % <li style="padding-left: 40px;">- Ίσης ή ανώτερης του 27 % και κατώτερης του 33 % <li style="padding-left: 40px;">- Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 % <li style="padding-left: 40px;">- Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας: <li style="padding-left: 60px;">- Κατώτερης του 20 % <li style="padding-left: 60px;">- Ίσης ή ανώτερης του 20 % <li style="padding-left: 40px;">- Ίσης ή ανώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας: <li style="padding-left: 60px;">- Κατώτερης του 20 % <li style="padding-left: 60px;">- Ίσης ή ανώτερης του 20 % και κατώτερης του 40 % <li style="padding-left: 60px;">- Ίσης ή ανώτερης του 40 % 	0406 30 31 100		—
	- Ίσης ή ανώτερης του 27 % και κατώτερης του 33 %	0406 30 31 300	(⁵)	13,95
	- Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 %	0406 30 31 500	(⁵)	29,75
	- Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας:			
	- Κατώτερης του 20 %	0406 30 31 710	(⁵)	29,75
	- Ίσης ή ανώτερης του 20 %	0406 30 31 730	(⁵)	43,65
	- Ίσης ή ανώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας:			
	- Κατώτερης του 20 %	0406 30 31 910	(⁵)	29,75
	- Ίσης ή ανώτερης του 20 % και κατώτερης του 40 %	0406 30 31 930	(⁵)	43,65
	- Ίσης ή ανώτερης του 40 %	0406 30 31 950	(⁵)	63,51
0406 30 39	<ul style="list-style-type: none"> - - - - Που υπερβαίνει το 48 %: <li style="padding-left: 20px;">- Περιεκτικότητας κατά θάρος ξηράς ουσίας: <li style="padding-left: 40px;">- Κατώτερης του 33 % <li style="padding-left: 40px;">- Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 % <li style="padding-left: 40px;">- Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 % <li style="padding-left: 40px;">- Ίσης ή ανώτερης του 43 % και κατώτερης του 46 % <li style="padding-left: 40px;">- Ίσης ή ανώτερης του 46 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος της ξηράς ουσίας: <li style="padding-left: 60px;">- Κατώτερης του 55 % <li style="padding-left: 60px;">- Ίσης ή ανώτερης του 55 % 	0406 30 39 100		—
	- Ίσης ή ανώτερης του 33 % και κατώτερης του 38 %	0406 30 39 300	(⁵)	29,75
	- Ίσης ή ανώτερης του 38 % και κατώτερης του 43 %	0406 30 39 500	(⁵)	43,65
	- Ίσης ή ανώτερης του 43 % και κατώτερης του 46 %	0406 30 39 700	(⁵)	63,51
	- Ίσης ή ανώτερης του 46 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος της ξηράς ουσίας:			
	- Κατώτερης του 55 %	0406 30 39 930	(⁵)	63,51
	- Ίσης ή ανώτερης του 55 %	0406 30 39 950	(⁵)	75,33
0406 30 90	- - - Περιεκτικότητας κατά θάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 36 %	0406 30 90 000	(⁵)	75,33
0406 90 23	- - - Edam:			
	- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας:			
	- Κατώτερης του 39 %	0406 90 23 100		—
	- Ίσης ή ανώτερης του 39 %	0406 90 23 900	(⁵)	82,00
0406 90 25	- - - Tilsit:			
	- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά θάρος ξηράς ουσίας:			
	- Κατώτερης του 39 %	0406 90 25 100		—
	- Ίσης ή ανώτερης του 39 %	0406 90 25 900	(⁵)	99,59

(σε Ecu/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 27	<p>--- Butterkäse:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>— Κατώτερης του 39 %</p> <p>— Ίσης ή ανώτερης του 39 %</p>	0406 90 27 100		—
		0406 90 27 900	(⁵)	84,39
0406 90 76	<p>----- Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, manibo, samsø:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %, αλλά κατώτερης του 55 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 55 %</p>	0406 90 76 100	(⁵)	81,52
		0406 90 76 300	(⁵)	99,59
		0406 90 76 500	(⁵)	99,59
0406 90 78	<p>----- Gouda:</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %, αλλά κατώτερης του 55 %</p> <p>— Περικτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 55 %</p> <p>----- Άλλα τυριά, περιεκτικότητας κατά βάρος σε νερό επί της μη λιπαρής ουσίας:</p>	0406 90 78 100	(⁵)	73,50
		0406 90 78 300	(⁵)	90,00
		0406 90 78 500	(⁵)	90,00
0406 90 79	<p>----- Esrom, italico, kernhem, saint-nectaire, saint-paulin και taleggio:</p> <p>— Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %</p> <p>— Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %</p>	0406 90 79 100		—
		0406 90 79 900	(⁵)	84,39
0406 90 81	<p>----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby και Monterey:</p> <p>— Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης του 39 %</p> <p>— Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 39 %</p>	0406 90 81 100		—
		0406 90 81 900	(⁵)	95,66
0406 90 86	<p>----- Που υπερβαίνουν το 47 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 52 %:</p> <p>— Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>— Άλλα:</p> <p>— Περικτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>— Κατώτερης από 5 %</p> <p>— Ίσης ή ανώτερης με 5 % αλλά κατώτερης από 19 %</p> <p>— Ίσης ή ανώτερης από 19 % αλλά κατώτερης από 39 %</p> <p>— Ανώτερης από 39 %</p>	0406 90 86 100		—
		0406 90 86 200	(⁵)	62,50
		0406 90 86 300	(⁵)	68,50
		0406 90 86 400	(⁵)	77,50
		0406 90 86 900	(⁵)	91,00

(σε Ευ/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 87	<p>----- Που υπερβαίνουν το 52 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 62 %:</p> <p>– Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>– Άλλα:</p> <p>– Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>– Κατώτερης από 5 %</p> <p>– Ίσης ή ανώτερης με 5 % αλλά κατώτερης από 19 %</p> <p>– Ίσης ή ανώτερης από 19 % αλλά κατώτερης του 39 %</p> <p>– Ανώτερης από 39 %:</p> <p>– Idiazabal, manchego και romal, που παρασκευάζονται αποκλειστικά από πρόβειο γάλα</p> <p>– Maasdam</p> <p>– Μανούρι περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή ανώτερης από 30 %</p> <p>– Άλλα</p>	<p>0406 90 87 100</p> <p>0406 90 87 200</p> <p>0406 90 87 300</p> <p>0406 90 87 400</p> <p>0406 90 87 951</p> <p>0406 90 87 971</p> <p>0406 90 87 972</p> <p>0406 90 87 979</p>	<p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p>	<p>—</p> <p>62,50</p> <p>68,50</p> <p>77,50</p> <p>113,50</p> <p>94,50</p> <p>36,00</p> <p>94,50</p>
0406 90 88	<p>----- Που υπερβαίνουν το 62 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 72 %:</p> <p>– Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>– Άλλα:</p> <p>– Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>– Κατώτερης από 5 % και περιεκτικότητας σε ξηρή ουσία ίση ή ανώτερη από 32 % κατά βάρος</p> <p>– Ίση ή ανώτερη από 5 % αλλά κατώτερη από 19 % και περιεκτικότητα σε ξηρά ουσία ίση ή ανώτερη από 32 % κατά βάρος</p> <p>– Άλλα</p>	<p>0406 90 88 100</p> <p>0406 90 88 200</p> <p>0406 90 88 300</p> <p>0406 90 88 900</p>	<p>(²)</p> <p>(²)</p> <p>(²)</p>	<p>—</p> <p>62,50</p> <p>68,50</p> <p>—</p>

(¹) Ουδμία ενίσχυση χορηγείται όταν πρόκειται για προϊόν μείγματος που υπάγεται στην κλάση αυτή ή/και καζείνη ή/και καζεινικά άλατα, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και λακτόζη που έχουν προστεθεί.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν προστέθηκαν ή όχι στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζείνη ή/και καζεινικά άλατα.

(²) Για τον υπολογισμό της περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες, δε λαμβάνεται υπόψη το βάρος των προστιθέμενων ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα ή/και του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζείνης ή/και των καζεινικών αλάτων.

Όταν πρόκειται για ένα προϊόν μείγματος που υπάγεται στη διάκριση αυτή, το οποίο περιέχει ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζείνη ή/και καζεινικά άλατα που έχουν προστεθεί, το τμήμα που αντιπροσωπεύει τον ορό γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζείνη ή/και καζεινικά άλατα που προστίθενται δε λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζείνη ή/και καζεινικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:

— την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζείνης ή/και των καζεινικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg του τελικού προϊόντος,

καθώς και

— την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(³) Για τον υπολογισμό της περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες δε λαμβάνεται υπόψη το βάρος των προστιθέμενων ουσιών που δεν προέρχονται από γάλα ή/και του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζείνης ή/και των καζεινικών αλάτων.

Το ποσό της ενίσχυσης για 100 kg του προϊόντος που υπάγεται στη κλάση αυτή είναι ίσο με το άθροισμα των ακόλουθων στοιχείων:

α) Το αναγραφόμενο ποσό ανά kg πολλαπλασιαζόμενο με το βάρος του μέρους του γάλακτος που εμπεριέχεται σε 100 kg προϊόντος

Εντούτοις στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζείνη ή/και καζεινικά άλατα, το αναγραφόμενο ποσό ανά χιλιόγραμμο πολλαπλασιάζεται με το βάρος του μέρους γάλακτος, εκτός του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης, ή/και της καζείνης ή/και των καζεινικών αλάτων που προστίθενται, το οποίο εμπεριέχεται σε 100 kg προϊόντος.

6) Ένα στοιχείο που υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 3 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1466/95 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 144 της 28. 6. 1995, σ. 22).

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:

- την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg τελικού προϊόντος, καθώς και
- την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(*) Το ποσό της ενίσχυσης για 100 kg του προϊόντος που υπάγεται στη κλάση αυτή είναι ίσο με το άθροισμα των ακόλουθων στοιχείων:

α) Το αναγραφόμενο ποσό ανά 100 kg.

Εντούτοις, στην περίπτωση κατά την οποία έχουν προστεθεί στο προϊόν ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το αναγραφόμενο ποσό ανά 100 kg:

- πολλαπλασιάζεται με το βάρος του μέρους γάλακτος, εκτός του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται, το οποίο εμπεριέχεται σε 100 kg προϊόντος, και
- διαιρείται διά του βάρους του μέρους γάλακτος που εμπεριέχεται σε 100 kg προϊόντος.

β) Ένα στοιχείο που υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1466/95.

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό αν έχουν προστεθεί ή όχι ορός γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί:

- την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος του ορού γάλακτος ή/και της λακτόζης ή/και της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που προστίθενται ανά 100 kg προϊόντος, καθώς και
- την περιεκτικότητα σε λακτόζη του προστιθέμενου ορού γάλακτος.

(³) Η ενίσχυση που εφαρμόζεται στα τυριά που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία που περιέχει επίσης υγρό διατηρήσεως, ιδίως άλμη, χορηγείται επί του καθαρού βάρους, μετά μείωση του βάρους του υγρού αυτού.

(⁴) Όταν το προϊόν περιλαμβάνει καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα, το αντιπροσωπευτικό μέρος της καζεΐνης ή/και των καζεϊνικών αλάτων που έχουν προστεθεί δεν θα ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης.

Κατά την περάτωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναφέρει στη διασάφηση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό εάν έχει προστεθεί ή όχι καζεΐνη ή/και καζεϊνικά άλατα και, αν έχουν προστεθεί, να αναφέρει την πραγματική περιεκτικότητα κατά βάρος της καζεΐνης ή/και καζεϊνικών αλάτων που έχουν προστεθεί σε 100 kg του τελικού προϊόντος.

(⁷) Το ποσό της ενίσχυσης για το κατεψυγμένο συμπυκνωμένο γάλα είναι ίδια με αυτό που εφαρμόζεται στους κωδικούς ΣΟ 0402 91 ή 0402 99.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 854/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

για αποκατάσταση του προτιμησιακού δασμού κατά την εισαγωγή τριαντάφυλλων με μεγάλο άνθος καταγωγής Ισραήλ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκομίας καταγωγής Ισραήλ, Ιορδανίας, Μαρόκου και Κύπρου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 539/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β),

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 καθορίζει τους όρους εφαρμογής ενός προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, τα μονοανθή γαρίφαλα (Standard) και τα πολυανθή γαρίφαλα (Spray), εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστώσεων που ανοίγονται ετησίως για την εισαγωγή στην Κοινότητα νωπών κομμένων ανθέων·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1981/94 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 585/96⁽⁴⁾, καθόρισε το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για τα άνθη και τα μπουμπούκια ανθέων, κομμένα, νωπά, καταγωγής Κύπρου, Ιορδανίας, Μαρόκου και Ισραήλ·

ότι το άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 θεσπίζει ότι αποκαθίσταται ο προτιμησιακός δασμός, για ένα προϊόν και για δεδομένη καταγωγή, εάν οι τιμές του εισαγόμενου προϊόντος (μη αφαιρουμένου του πλήρους δασμού) για το 70 % τουλάχιστον των ποσοτήτων για τις οποίες είναι διαθέσιμες οι τιμές στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας, ισούνται ή είναι μεγαλύτερες από το 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή κατά μια διάρκεια, που υπολογίζεται από την πραγματική εφαρμογή του μέτρου της αναστολής του προτιμησιακού δασμού:

- δύο συνεχόμενων ημερών πώλησης, μετά την αναστολή σε εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού αυτού,
- τριών συνεχόμενων ημερών πώλησης, μετά την αναστολή σε εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού αυτού·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2524/95 της Επιτροπής⁽⁵⁾, καθόρισε τις κοινοτικές τιμές παραγωγής για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2917/93⁽⁷⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁹⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής⁽¹⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2853/95⁽¹¹⁾·

ότι, για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος καταγωγής Ισραήλ, ο προτιμησιακός δασμός που καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 έχει ανασταλεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2633/95 της Επιτροπής⁽¹²⁾·

ότι, με βάση τις διαπιστώσεις που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, θα πρέπει να συμπεράνουμε ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 για αποκατάσταση του προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος καταγωγής Ισραήλ· ότι θα πρέπει να αποκατασταθεί ο προτιμησιακός δασμός,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις εισαγωγές τριαντάφυλλων με μεγάλο άνθος, καταγωγής Ισραήλ, των κωδικών ΣΟ ex 0603 10 11 και ex 0603 10 51, ο προτιμησιακός δασμός που καθορίστηκε από τον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 αποκαθίσταται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1996.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1987, σ. 22.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 79 της 29. 3. 1996, σ. 6.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 199 της 2. 8. 1994, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 3. 4. 1996, σ. 8.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 258 της 28. 10. 1995, σ. 42.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 72 της 18. 3. 1988, σ. 16.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 264 της 23. 10. 1993, σ. 33.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 96.⁽¹¹⁾ ΕΕ αριθ. L 299 της 12. 12. 1995, σ. 1.⁽¹²⁾ ΕΕ αριθ. L 269 της 11. 11. 1995, σ. 18.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 855/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

για καθορισμό των κατ' αποκοπήν τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2933/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια

για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπήν τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπήν τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπήν τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 21.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

<i>(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)</i>			<i>(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)</i>			
Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	
0702 00 25	052	143,0		436	41,6	
	060	80,2		448	38,0	
	064	59,6		528	53,6	
	066	41,7		600	50,5	
	068	62,3		624	42,3	
	204	76,9		625	41,2	
	208	44,0		999	47,8	
	212	97,5		0805 30 20	052	126,3
	624	97,1		204	88,8	
	999	78,0		220	74,0	
ex 0707 00 20	052	97,0		388	64,2	
	053	156,2		400	77,2	
	060	61,0		512	54,8	
	066	53,8		520	66,5	
	068	69,1		524	100,8	
	204	144,3		528	72,9	
	624	87,1		600	69,7	
	999	95,5		624	98,3	
	0709 10 10	220		309,2	999	81,2
	0709 90 75	220		309,2	0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	039
999		309,2	052	64,0		
0805 10 21, 0805 10 25, 0805 10 29	052	66,1	064	78,6		
	204	45,3	284	75,5		
	208	58,0	388	86,4		
	212	55,0	400	71,2		
	220	53,3	404	71,1		
	388	40,5	416	72,7		
	400	35,8	508	85,0		
			512	73,8		
			524	82,8		
			528	77,2		
			624	86,5		
			728	107,3		
			800	78,0		
		804	91,4			
		999	81,8			

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 68/96 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 14 της 19. 1. 1996, σ. 16). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 856/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1863/95⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1502/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί λεπτομερειών εφαρμογής για την περίοδο εμπορίας 1995/96 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 346/96⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 προβλέπει ότι κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, εισπράττονται οι δασμοί του κοινού δασμολογίου· ότι, εντούτοις, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του άρθρου αυτού, ο δασμός κατά την εισαγωγή ισούται με την τιμή παρεμβάσεως που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή προσαυξημένη κατά 55 % και μειωμένη κατά την τιμή cif κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται στην εν λόγω αποστολή·

ότι, δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, οι τιμές cif κατά την εισαγωγή υπολογίζονται με βάση τις αντιπροσωπευτικές τιμές για το εν λόγω προϊόν στη διεθνή αγορά·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1502/95 έχει καθορίσει τις λεπτομέρειες εφαρμογής για την περίοδο εμπορίας 1995/96 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών·

ότι οι δασμοί κατά την εισαγωγή εφαρμόζονται έως ότου ισχύει νέος καθορισμός· ότι εξακολουθούν επίσης να ισχύουν, εάν δεν διατίθεται καμία τιμή για το χρηματιστήριο αναφοράς που αναφέρεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1502/95 κατά τη διάρκεια των δύο εβδομάδων που προηγούνται του προσεχούς καθορισμού·

ότι, για να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των δασμών κατά την εισαγωγή, πρέπει, για τον υπολογισμό αυτό, να ληφθούν υπόψη οι αντιπροσωπευτικές τιμές της αγοράς που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς·

ότι η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1502/95 οδηγεί στον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού, με βάση τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 181 της 1. 7. 1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 179 της 29. 7. 1995, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 147 της 30. 6. 1995, σ. 13.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 49 της 28. 2. 1996, σ. 5.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Δασμοί κατά την εισαγωγή των προϊόντων που περιλαμβάνονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Δασμός κατά την εισαγωγή που διεξάγεται δια ξηράς, ποταμού ή θαλάσσης και προέρχεται από λιμάνια της Μεσογείου, της Μαύρης Θάλασσας ή της Βαλτικής Θάλασσας (σε Ecu/τόνο)	Δασμός κατά την εισαγωγή που διεξάγεται δια θαλάσσης προερχόμενη από άλλα λιμάνια (²) (σε Ecu/τόνο)
1001 10 00	Σιτάρι σκληρό (¹)	0,00	0,00
1001 90 91	Σιτάρι μαλακό που προορίζεται για σπορά:	0,00	0,00
1001 90 99	Σιτάρι μαλακό, εκλεκτής ποιότητας εκτός από εκείνο που προορίζεται για σπορά (²)	0,00	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00	0,00
1002 00 00	Σίκαλη	50,22	40,22
1003 00 10	Κριθάρι που προορίζεται για σπορά	50,22	40,22
1003 00 90	Κριθάρι εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά (²)	50,22	40,22
1005 10 90	Καλαμπόκι για σπορά εκτός από το υβρίδιο	38,57	28,57
1005 90 00	Καλαμπόκι εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά (²)	38,57	28,57
1007 00 90	Σόργο σε κόκκους εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	50,22	40,22

(¹) Για το σιτάρι που δεν πληροί τις ελάχιστες ποιοτικές προδιαγραφές που αναφέρονται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1502/95 ο εφαρμοζόμενος δασμός είναι εκείνος που καθορίζεται για το μαλακό σιτάρι χαμηλής ποιότητας.

(²) Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό (άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1502/95) ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μειώσεως των δασμών κατά:

— 3 Ecu ανά τόνο εάν το λιμάνι βρίσκεται στην Μεσόγειο Θάλασσα ή,

— 2 Ecu ανά τόνο εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Ιρλανδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στη Δανία, στη Σουηδία, στη Φινλανδία ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής χερσονήσου.

(³) Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μειώσεως 14 ή 8 Ecu ανά τόνο όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1502/95.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών (περίοδος από 24. 4. 1996 έως 7. 5. 1996):

1. Μέσοι όροι της περιόδου των δύο εβδομάδων που προηγούνται της ημέρας του καθορισμού:

Χρηματιστηριακές τιμές	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Προϊόν (% πρωτεΐνες έως 12 % υγρασία)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Τιμή (Ecu/τόνο)	189,58	192,43	179,46	146,45	191,31 (!)	136,44 (!)
Πριμοδότηση για τον Κόλπο του Μεξικού (Ecu/τόνο)	—	25,58	21,15	12,12	—	—
Πριμοδότηση για τις μεγάλες λίμνες (Ecu/τόνο)	19,75	—	—	—	—	—

(!) Fob Duluth.

2. Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού - Rotterdam: 11,72 Ecu/τόνο. Μεγάλες Λίμνες-Rotterdam: 22,19 Ecu/τόνο.

3. Επιδοτήσεις (άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1502/95: 0,00 Ecu/τόνο).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 857/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Μαΐου 1996

για τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1976, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς ορύζης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1573/95 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1995, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 321/96⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 προβλέπει ότι, κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, εισπράττονται οι δασμοί του κοινού δασμολογίου· ότι, εντούτοις, για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου, ο δασμός κατά την εισαγωγή ισούται με την τιμή αγοράς στην παρέμβαση που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή προσαυξημένος κατά ένα ορισμένο ποσοστό ανάλογα εάν αφορά αποφλοιωμένο ή λευκασμένο ρύζι, ρύζι Indica ή ρύζι Japonica, από τον οποίο αφαιρείται η τιμή cif κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται στην εν λόγω αποστολή, εφόσον ο δασμός δεν υπερβαίνει το συντελεστή του κοινού δασμολογίου·

ότι, δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76, οι τιμές cif κατά την εισαγωγή υπολογίζονται με βάση τις τιμές για το εν λόγω προϊόν στη διεθνή αγορά·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1573/95 έχει καθορίσει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ)

αριθ. 1418/76 όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα του ρυζιού·

ότι οι δασμοί κατά την εισαγωγή εφαρμόζονται έως ότου ισχύει νέος καθορισμός· ότι εξακολουθούν επίσης να ισχύουν, εάν δεν διατίθεται καμία τιμή για την αναφορά που αναφέρεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95 κατά τη διάρκεια των δύο εβδομάδων που προηγούνται του προσεχούς καθορισμού·

ότι, για να καταστεί δυνατή η κανονική λειτουργία του καθεστώτος των δασμών κατά την εισαγωγή, πρέπει, για τον υπολογισμό αυτό, να ληφθούν υπόψη οι τιμές της αγοράς που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς·

ότι η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95 οδηγεί στον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι δασμοί κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76 καθορίζονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού, με βάση τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 166 της 25. 6. 1976, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 329 της 30. 12. 1995, σ. 18.

(3) ΕΕ αριθ. L 150 της 1. 7. 1995, σ. 53.

(4) ΕΕ αριθ. L 45 της 23. 2. 1996, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

του κανονισμού της Επιτροπής, της 8ης Μαΐου 1996, για καθορισμό των εισαγωγικών δασμών που εφαρμόζονται στο ρύζι και στα θραύσματα ρυζιού

(σε Εcu/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισαγωγικός δασμός (*)				
	Τρίτες χώρες (εκτός ΑΚΕ και Μπαγκλαντές) (1) (2)	ΑΚΕ Μπαγκλαντές (1) (2) (3) (4)	Ρύζι Basmati Ινδίας (1) άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95	Ρύζι Basmati Πακιστάν (2) άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95	Καθεστώς του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3877/86 (2)
1006 10 21	(2)	150,76			
1006 10 23	(2)	150,76			
1006 10 25	(2)	150,76			
1006 10 27	(2)	150,76			—
1006 10 92	(2)	150,76			
1006 10 94	(2)	150,76			
1006 10 96	(2)	150,76			
1006 10 98	(2)	150,76			—
1006 20 11	270,65	130,99			
1006 20 13	270,65	130,99			
1006 20 15	270,65	130,99			
1006 20 17	335,99	163,66	85,99	285,99	—
1006 20 92	270,65	130,99			
1006 20 94	270,65	130,99			
1006 20 96	270,65	130,99			
1006 20 98	335,99	163,66	85,99	285,99	—
1006 30 21	525,49	247,84			
1006 30 23	525,49	247,84			
1006 30 25	525,49	247,84			
1006 30 27	(2)	290,59			—
1006 30 42	525,49	247,84			
1006 30 44	525,49	247,84			
1006 30 46	525,49	247,84			
1006 30 48	(2)	290,59			—
1006 30 61	525,49	247,84			
1006 30 63	525,49	247,84			
1006 30 65	525,49	247,84			
1006 30 67	(2)	290,59			—
1006 30 92	525,49	247,84			
1006 30 94	525,49	247,84			
1006 30 96	525,49	247,84			
1006 30 98	(2)	290,59			—
1006 40 00	(2)	90,38			

(1) Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 12 και 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 84 της 30. 3. 1990, σ. 85), όπως τροποποιήθηκε.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 715/90, οι εισαγωγικοί δασμοί δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού, τα οποία εισάγονται απευθείας στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Reunion.

(3) Ο εισαγωγικός δασμός ρυζιού στο υπερπόντιο διαμέρισμα της Reunion καθορίζεται στο άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76.

(4) Για τις εισαγωγές ρυζιού, εκτός των θραυσμάτων ρυζιού (κωδικός ΣΟ 1006 40 00), καταγωγής Μπαγκλαντές, ο εισαγωγικός δασμός εφαρμόζεται στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3491/90 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 337 της 4. 12. 1990, σ. 1) και (ΕΟΚ) αριθ. 862/91 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 88 της 9. 4. 1991, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε.

- (⁵) Αποκλειστικά για τις εισαγωγές αρωματικού ρυζιού με μακρούς κόκκους της ποικιλίας Basmati στο πλαίσιο του καθεστώτος που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3877/86 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 361 της 20. 12. 1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.
- (⁶) Η εισαγωγή προϊόντων καταγωγής των υπερπόντιων χωρών και εδαφών απαλλάσσεται του εισαγωγικού δασμού σύμφωνα με το άρθρο 101 παράγραφος 1 της απόφασης 91/482/CEE του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 263 της 19. 9. 1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.
- (⁷) Για το αποφλοιωμένο ρύζι της ποικιλίας Basmati, καταγωγής Ινδίας, το οποίο εισάγεται εκτός του καθεστώτος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3877/86, μείωση 250 Ecu/τόνο [άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95].
- (⁸) Για το αποφλοιωμένο ρύζι της ποικιλίας Basmati, καταγωγής Πακιστάν, το οποίο εισάγεται εκτός του καθεστώτος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3877/86, μείωση 50 Ecu/τόνο [άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95].
- (⁹) Δασμός που καθορίζεται στο κοινό δασμολόγιο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Υπολογισμός των εισαγωγικών δασμών στον τομέα του ρυζιού

	Τύπος Paddy	Τύπος Indica		Τύπος Japonica		Θραύσματα
		Αποφλοιωμένο	Λευκασμένο	Αποφλοιωμένο	Λευκασμένο	
1. Εισαγωγικός δασμός (Ecu/τόνο) (¹)	(²)	335,99	611,00	270,65	525,49	(²)
2. Στοιχεία υπολογισμού:						
α) Τιμή cif Arag (δολάρια ΗΠΑ/τόνο)	—	397,03	380,84	480,00	505,00	—
β) Τιμή fob Arag (δολάρια ΗΠΑ/τόνο)	—	—	—	450,00	475,00	—
γ) Θαλάσσιοι ναύλοι (δολάρια ΗΠΑ/τόνο)	—	—	—	30,00	30,00	—
δ) Πηγή	—	USDA	USDA	Opérateurs	Opérateurs	—

(¹) Σε περίπτωση εισαγωγής κατά τη διάρκεια του μηνός που έπεται του μήνα καθορισμού, τα εν λόγω ποσά εισαγωγικών δασμών προσαρμόζονται σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1573/95.

(²) Δασμός που καθορίζεται στο κοινό δασμολόγιο.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Απριλίου 1996

σχετικά με τη σύναψη του πρόσθετου πρωτοκόλλου της Ευρωπαϊκής Συμφωνίας για τη σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου

(96/300/Ευρατόμ, ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 238, σε συνδυασμό με το άρθρο 228 παράγραφος 2 δεύτερη φράση και παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 101 δεύτερο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽¹⁾,

την έγκριση του Συμβουλίου, που παραχωρήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 101 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,

Εκτιμώντας:

ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκδήλωσε, κατά τη συνεδρίασή του της 21ης και 22ας Ιουνίου 1993 στην Κοπεγχάγη, την επιθυμία να επεκταθεί στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης η εφαρμογή νέων κοινοτικών προγραμμάτων, τα οποία θα έχουν ως βάση τα προγράμματα στα οποία δύνανται να μετέχουν οι χώρες της ΕΖΕΣ,

ότι η Επιτροπή διαπραγματεύθηκε εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας τη σύναψη πρόσθετου πρωτοκόλλου της Ευρωπαϊκής Συμφωνίας με τη Σλοβακική Δημοκρατία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Το πρόσθετο πρωτόκολλο της Ευρωπαϊκής Συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου, που υπεγράφη στις 11 Δεκεμβρίου 1995, εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Το κείμενο του πρόσθετου πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η θέση που πρέπει να λάβει η Κοινότητα στο Συμβούλιο Σύνδεσης καθορίζεται από το Συμβούλιο, κατόπιν προτάσεως της Επιτροπής, σύμφωνα με τις αντίστοιχες διατάξεις των συνθηκών για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Άρθρο 3

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου προβαίνει, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, στη γνωστοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 4 του πρόσθετου πρωτοκόλλου. Ο Πρόεδρος της Επιτροπής προβαίνει στην ίδια γνωστοποίηση εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Λουξεμβούργο, 22 Απριλίου 1996.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

S. AGNELLI

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

J. SANTER

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 96 της 1. 4. 1996.

ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

της ευρωπαϊκής συμφωνίας για τη σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, που καλούνται στο εξής «η Κοινότητα»,

αφενός και,

Η ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ, που καλείται στο εξής «Σλοβακία»,

αφετέρου,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η ευρωπαϊκή συμφωνία για τη σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακίας, αφετέρου, (που καλείται στο εξής «η ευρωπαϊκή συμφωνία»), υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 4 Οκτωβρίου 1993,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι στους στόχους της ευρωπαϊκής συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 1 περιλαμβάνεται η πρόβλεψη του κατάλληλου πλαισίου για τη βαθμιαία ενσωμάτωση της Σλοβακίας στην Κοινότητα,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η Κοινότητα και η Σλοβακία συμφώνησαν στον τίτλο VI και στον τίτλο VII της ευρωπαϊκής συμφωνίας να προωθήσουν την οικονομική και πολιτιστική συνεργασία,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, κατά τη σύνοδό του στην Κοπεγχάγη στις 21 και 22 Ιουνίου 1993, δέχθηκε τη δυνατότητα που παρέχεται στις συνδεδεμένες χώρες να συμμετέχουν σε κοινοτικά προγράμματα βάσει των ευρωπαϊκών συμφωνιών,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι στα συμπεράσματα της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, κατά τη σύνοδό του στην Κοπεγχάγη στις 21 και 22 Ιουνίου 1993, προβλέπεται ότι η μελλοντική συνεργασία με τις συνδεδεμένες χώρες πρέπει να συνδυάζεται με τον στόχο της προσχώρησης, ο οποίος έχει πλέον τεθεί, και ότι η συνεργασία αυτή περιλαμβάνει τη συμμετοχή των συνδεδεμένων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα, με σκοπό την πρόωξη της ολοκλήρωσης,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ να συνάψουν το παρόν πρωτόκολλο και προς τον σκοπό αυτό όρισαν ως πληρεξούσιους:

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ:

Francisco Javier FLORZA CAVENGT

Πρέσβης,

Μόνιμος αντιπρόσωπος του Βασιλείου της Ισπανίας,

πρόεδρος της επιτροπής των μόνιμων αντιπροσώπων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ:

Günther BURGHARDT

Γενικός διευθυντής της γενικής διεύθυνσης των εξωτερικών πολιτικών σχέσεων της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Η ΣΛΟΒΑΚΙΑ:

Jan LISUCH

Έκτακτος και πληρεξούσιος πρέσβης,

Επικεφαλής της αποστολής της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ, μετά την ανταλλαγή των πληρεξουσίων εγγράφων τους που δρέθηκαν εντάξει,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Η Σλοβακία δύναται να συμμετέχει στα κοινοτικά προγράμματα πλαίσιο, σε ειδικά προγράμματα, σχέδια ή άλλες δράσεις στους εξής τομείς:

- τεχνολογική έρευνα και ανάπτυξη,
- υπηρεσίες πληροφόρησης,
- περιβάλλον,
- εκπαίδευση, κατάρτιση και νεολαία,

- κοινωνική πολιτική και υγεία,
- προστασία του καταναλωτή,
- μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις,
- τουρισμός,
- πολιτισμός,
- τομέας οπτικοακουστικών μέσων,
- πολιτική άμυνα,
- διευκόλυνση των συναλλαγών,
- ενέργεια,
- μεταφορές,
- καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας.

Τα μέρη μπορούν να αποφασίσουν να προσθέσουν και άλλους τομείς στον ανωτέρω πίνακα, εφόσον θεωρούν ότι παρουσιάζουν αμοιβαίο ενδιαφέρον ή ότι συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της ευρωπαϊκής συμφωνίας.

Άρθρο 2

Με την επιφύλαξη του γεγονότος ότι η Σλοβακία ήδη συμμετέχει στις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1, το Συμβούλιο Σύνδεσης που συνεστήθη με την Ευρωπαϊκή Συμφωνία αποφασίζει τους όρους και τις προϋποθέσεις της συμμετοχής της Σλοβακίας στις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 3

Η συμβολή της Σλοβακίας στη χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων του άρθρου 1, υπολογίζεται βάσει της αρχής ότι Σλοβακία αναλαμβάνει να καλύψει το κόστος της συμμετοχής της.

Εφόσον απαιτείται, η Κοινότητα μπορεί να αποφασίσει να συμπληρώσει τη συμβολή της Σλοβακίας, αφού εξετάσει κάθε επιμέρους περίπτωση και σύμφωνα με τους κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Τα μέρη μπορεί να συμφωνήσουν ότι σε αυτήν την περίπτωση εφαρμόζονται οι σχετικές διατάξεις του τίτλου VIII της ευρωπαϊκής συμφωνίας σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία.

Άρθρο 4

Το παρόν πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του δεύτερου μηνός μετά την ημερομηνία κατά την οποία τα μέρη γνωστοποιούν αμοιβαία την περάτωση των διαδικασιών που είναι αναγκαίες προς το σκοπό αυτό.

Άρθρο 5

Το παρόν πρωτόκολλο αποτελεί προσθήκη στην Ευρωπαϊκή Συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας και της Σλοβακίας. Όλες οι γενικές, θεσμικές και τελικές διατάξεις εφαρμόζονται αναλόγως από την έναρξη ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου.

Άρθρο 6

Το παρόν πρωτόκολλο συντάσσεται σε δύο αντίτυπα, στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, ισπανική, ιταλική, ολλανδική, πορτογαλική, σουηδική, φινλανδική και σλοβακική γλώσσα· όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Hecho en Bruselas, el once de diciembre de mil novecientos noventa y cinco.

Udfærdiget i Bruxelles, den ellefte december nitten hundrede og femoghalvfems.

Geschehen zu Brüssel am elften Dezember neunzehnhundertfünfundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις ένδεκα Δεκεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε.

Done at Brussels on the eleventh day of December in the year one thousand nine hundred and ninety-five.

Fait à Bruxelles, le onze décembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Fatto a Bruxelles, addì undici dicembre millenovecentonovantacinque.

Gedaan te Brussel, de elfde december negentienhonderd vijfennegentig.

Feito em Bruxelas, em onze de Dezembro de mil novecentos e noventa e cinco.

Tehty Brysselissä yhdenentoista päivänä joulukuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäviisi.

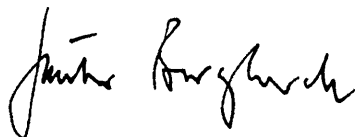
Som skedde i Bryssel den elfte december nittonhundra nitiofem.

Dané v Bruseli jedenásteho decembra tisíc deväťsto deväťdesiatpäť.

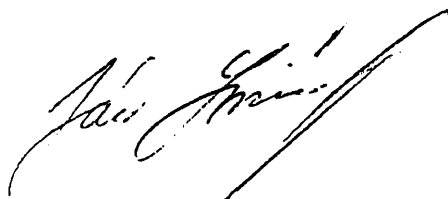
Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



Por la Comunidad Europea de la Energía Atómica
For Det Europæiske Atomenergifællesskab
Für die Europäische Atomgemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενεργείας
For the European Atomic Energy Community
Pour la Communauté européenne de l'énergie atomique
Per la Comunità europea dell'energia atomica
Voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Pela Comunidade Europeia da Energia Atómica
Euroopan atomienergiayhteisön puolesta
På Europeiska atomenergigemenskapens vägnar



Za Slovenskú republiku



ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαΐου 1996

με την οποία επιτρέπεται στα κράτη μέλη να λάβουν προσωρινά επιπρόσθετα μέτρα κατά της εξάπλωσης της *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith όσον αφορά την Αίγυπτο

(96/301/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, περί προστατευτικών μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα μικροοργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους εντός της Κοινότητας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 96/14/ΕΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι, στην περίπτωση που ένα κράτος μέλος θεωρεί ότι υπάρχει άμεσος κίνδυνος να προκληθεί φαιά σήψη των γεωμύλων λόγω της εισαγωγής στο έδαφός του της *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, από μια τρίτη χώρα, δύναται να λαμβάνει τα απαραίτητα επιπρόσθετα μέτρα για την προστασία του από τον εν λόγω κίνδυνο·

ότι η Γαλλία, με βάση τον συνεχή εντοπισμό της *Pseudomonas solanacearum* σε γεώμηλα καταγωγής της Αιγύπτου, ενέκρινε στις 19 Μαρτίου 1996 μέτρα για την επιβολή απαγορεύσεων σε γεώμηλα καταγωγής Αιγύπτου, με σκοπό τη διασφάλιση της αποτελεσματικότερης προστασίας κατά της εισαγωγής της *Pseudomonas solanacearum* από την Αίγυπτο στη Γαλλία·

ότι η Φινλανδία ενέκρινε στις 4 Απριλίου 1996 ανάλογα μέτρα κατά της εισαγωγής του εν λόγω μικροοργανισμού στη Φινλανδία·

ότι η Ισπανία και η Δανία ενέκριναν ακολούθως ανάλογα μέτρα στις 16 και στις 22 Απριλίου 1996 αντίστοιχα, κατά της εισαγωγής του μικροοργανισμού στο έδαφός τους·

ότι, με βάση την κτηθείσα πείρα κατά την τρέχουσα περίοδο εισαγωγών, καθώς και βάσει των στοιχείων που ελήφθησαν από τις αιγυπτιακές αρχές κατά τη διάρκεια πρόσφατης αποστολής στην Αίγυπτο, καθίσταται προφανές

το γεγονός ότι οι ισχύουσες διατάξεις σχετικά με την απαίτηση για τις «απαλλαγμένες περιοχές» δεν επαρκούν για την αποτελεσματική προστασία της Κοινότητας και ότι απαιτούνται επιπρόσθετα μέτρα, δεδομένου ότι σύμφωνα με τις διατάξεις των προστατευτικών μέτρων είναι ενδεδειγμένο να ληφθούν υπόψη τόσο το σύστημα παραγωγής γεωμύλων της Αιγύπτου όσο και η παρούσα φάση της εποχής παραγωγής·

ότι, κατά συνέπεια, οι έννοιες της «δεξαμενής» για τις περιοχές παραγωγής της ερήμου και του «οικισμού» για την περιοχή παραγωγής του Δέλτα, θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν ως αναφορά για τις περιοχές στις οποίες είναι γνωστή η εμφάνιση της *Pseudomonas solanacearum*·

ότι, επιπλέον, θα πρέπει επίσης να υπάρχουν στα σήματα και τα απαιτούμενα φυτουγειονομικά πιστοποιητικά ενδείξεις σχετικά με το σύστημα κωδικοποίησης της δεξαμενής ή οικισμού για τον εντοπισμό των περιοχών που είναι εγκεκριμένες για την παραγωγή γεωμύλων προς εξαγωγή στην Κοινότητα·

ότι, σε περίπτωση που καθίσταται προφανές ότι τα επιπλέον μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 1 της παρούσας απόφασης δεν επαρκούν για την πρόληψη της εισαγωγής της *Pseudomonas solanacearum* ή δεν έχουν εφαρμοστεί, θα πρέπει να αντιμετωπιστεί το ενδεχόμενο λήψης αυστηρότερων ή εναλλακτικών μέτρων·

ότι ο προαναφερθείς άμεσος κίνδυνος αιτιολογεί την έγκριση επιπλέον έκτακτων μέτρων από τα κράτη μέλη·

ότι, εντούτοις, τα εν λόγω επιπρόσθετα έκτακτα μέτρα θα πρέπει να ευθυγραμμίζονται με τα προστατευτικά μέτρα της Κοινότητας·

ότι τα αποτελέσματα των επιπρόσθετων μέτρων θα αξιολογούνται διαρκώς και με βάση τα αποτελέσματα της εν λόγω αξιολόγησης θα εξεταστεί, μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 1996 το αργότερο, η λήψη επακόλουθων μέτρων σχετικά με την εισαγωγή γεωμύλων καταγωγής Αιγύπτου, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για εντατικότερες δοκιμασίες στην Αίγυπτο κατά την επερχόμενη περίοδο παραγωγής·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Φυτουγειονομικής Επιτροπής,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 26 της 31. 1. 1977, σ. 20.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 68 της 19. 3. 1996, σ. 24.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι κόνδυλοι *Solanum tuberosum* L., εκτός εκείνων που προορίζονται για φύτευση, καταγωγής Αιγύπτου, δύνανται να εισάγονται στο έδαφος της Κοινότητας αλλά μόνον εφόσον, εκτός από τις ειδικές απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα IV μέρος Α κεφάλαιο I σημείο 25.8 της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ, εφαρμόζονται τα μέτρα που προβλέπονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης. Τα επιπλέον μέτρα που διευκρινίζονται στο σημείο 2 στοιχεία α) και β) του παραρτήματος, εφαρμόζονται μόνο για τις αποστολές που εξέρχονται από την Αίγυπτο, αφού ενημερωθεί από την Επιτροπή η Αίγυπτος σχετικά με τη λήψη των εν λόγω μέτρων.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη εισαγωγής παρέχουν στην Επιτροπή και στα λοιπά κράτη μέλη, πριν από τις 30 Νοεμβρίου 1996, στοιχεία σχετικά με τις ποσότητες που εισήχθησαν δυνάμει της παρούσας απόφασης, καθώς και λεπτομερή τεχνική έκθεση σχετικά με την επίσημη εξέταση που αναφέρεται στο

σημείο 3 του παραρτήματος· διαβιβάζονται στην Επιτροπή αντίγραφα κάθε φυτούγειονομικού πιστοποιητικού.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη προσαρμόζουν τα μέτρα που έχουν εγκρίνει με σκοπό την προστασία τους από την εισαγωγή και την εξάπλωση της *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, κατά τρόπο που τα μέτρα να συμφωνούν με το άρθρο 1.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση θα αναθεωρηθεί μέχρι τις 30 Νοεμβρίου 1996 το αργότερο.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 3 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Για τους σκοπούς των διατάξεων του άρθρου 1, θα πρέπει να εφαρμόζονται τα ακόλουθα επιπλέον μέτρα:

1. i) η «περιοχή» ορίζεται, για την περιφέρεια του Δέλτα από «οικισμούς» (διοικητικές μονάδες που έχουν ήδη καθοριστεί και καλύπτουν μια ομάδα «δεξαμενών») και για τις περιοχές της ερήμου, από «δεξαμενές» (μονάδα άρδευσης).
 - ii) η έννοια «δεν έχει αναφερθεί η εμφάνιση» αναφέρεται σε έναν οικισμό η δεξαμενή, όπως διευκρινίζεται στο σημείο i), στην οποία δεν έχει εμφανιστεί η *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith.
 - iii) ως «κατάλογος εγκεκριμένων περιοχών» νοείται ο επίσημα καταρτισμένος κατάλογος από τις αρμόδιες αιγυπτιακές αρχές, στον οποίο αναφέρονται οι περιοχές όπως καθορίζεται στο σημείο i), στις οποίες δεν έχει αναφερθεί η εμφάνιση της *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, κατά την έννοια του σημείου ii), με τις μεμονωμένες ή συλλογικές ονομασίες τους και με τον ατομικό επίσημο κωδικό αριθμό που έχουν γίνει γνωστές στην Επιτροπή πριν από την πρώτη εισαγωγή πρώιμων γεωμήλων μετά την έναρξη της ισχύος της παρούσας απόφασης.
2. α) Τα γεώμηλα που προορίζονται για εισαγωγή στην Κοινότητα, πρέπει, στην Αίγυπτο:
 - να έχουν υποστεί επίσημη επιθεώρηση κομμένων κονδύλων σε δείγματα τα οποία περιλαμβάνουν τουλάχιστον 200 κονδύλους και λαμβάνονται από κάθε παρτίδα ή, εφόσον η παρτίδα υπερβαίνει τους 25 τόνους, από κάθε 25 τόνους ή τμήμα της ποσότητας αυτής σε κάθε παρτίδα, αμέσως πριν από την φόρτωση, με σκοπό την ανίχνευση συμπτωμάτων της φαιάς σήψης των γεωμήλων που προκαλείται από την *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith και έχουν αποδειχθεί απαλλαγμένα από τα εν λόγω συμπτώματα κατά τη διάρκεια των επιθεωρήσεων αυτών,
 - να έχουν υποστεί επίσημη δοκιμασία, σύμφωνα με ενδεδειγμένη μέθοδο που διευκρινίζεται από την Επιτροπή, για την ανίχνευση λανθάνουσας ασθένειας σε δείγματα που λαμβάνονται από κάθε αποστολή, και να έχει αποδειχθεί κατά τη δοκιμασία αυτή ότι είναι απαλλαγμένα από την *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith· πρέπει να λαμβάνεται ένα δείγμα ανά περιοχή όπως διευκρινίζεται στην παράγραφο 1 σημείο i), και να είναι αντιπροσωπευτικό της αποστολής, σε κάθε όμως περίπτωση πρέπει να λαμβάνονται τουλάχιστον πέντε δείγματα,
 - να έχουν παραχθεί, διακινηθεί και συσκευαστεί χωριστά, συμπεριλαμβανομένης της επαρκώς χωριστής χρησιμοποίησης μηχανημάτων, ανά δεξαμενή, εφόσον είναι δυνατόν, και οπωσδήποτε ανά περιοχή όπως διευκρινίζεται στην παράγραφο 1 σημείο i),
 - να είναι συσκευασμένα σε παρτίδες, καθεμία εκ των οποίων να αποτελείται αποκλειστικά από γεώμηλα τα οποία έχουν παραχθεί σε μία μόνο περιοχή όπως διευκρινίζεται στην παράγραφο 1 σημείο i),
 - να φέρουν σαφή σήμανση σε κάθε σάκκο με την ανεξίτηλη ένδειξη του σχετικού επίσημου κωδικού αριθμού όπως ορίζεται στον «κατάλογο εγκεκριμένων περιοχών», καθώς και του συγκεκριμένου αριθμού παρτίδας,
 - να συνοδεύονται από το επίσημο φυτοϋγειονομικό πιστοποιητικό που απαιτείται δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 1 στοιχείο β) της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ, στο οποίο να αναφέρεται ο αριθμός ή οι αριθμοί της παρτίδας στο τμήμα «διακριτικά σήματα», καθώς και ο επίσημος κωδικός αριθμός ή αριθμοί, όπως αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο, στο τμήμα «επιπρόσθετη δήλωση»· πρέπει επίσης να αναφέρονται στο εν λόγω τμήμα ο αριθμός της παρτίδας από την οποία έχει ληφθεί το δείγμα για σκοπούς που διευκρινίζονται στο δεύτερο εδάφιο ανωτέρω, καθώς και η επίσημη δήλωση ότι έχει πραγματοποιηθεί η δοκιμασία.
 - β) Τα σημεία εισόδου όπου επιτρέπεται η εισαγωγή των εν λόγω γεωμήλων καθώς και η ονομασία και η διεύθυνση του επίσημου φορέα που είναι αρμόδιος σε κάθε σημείο εισόδου, κοινοποιούνται στην Επιτροπή που ενημερώνει σχετικά τα λοιπά κράτη μέλη και την Αίγυπτο.
 - γ) Ο επίσημος φορέας που είναι αρμόδιος στο σημείο εισόδου, πρέπει να έχει λάβει εκ των προτέρων κοινοποίηση σχετικά με την πιθανή ώρα άφιξης της αποστολής των γεωμήλων καθώς και την σχετική ποσότητα. Ελλείψει εκ των προτέρων κοινοποίησης εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 4 της οδηγίας 83/643/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 91/342/ΕΟΚ⁽²⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 359 της 22. 12. 1983, σ. 8.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 187 της 13. 7. 1991, σ. 47.

3. Στο σημείο εισόδου, τα γεώμηλα αποτελούν το αντικείμενο της επιθεώρησης που απαιτείται δυνάμει του άρθρου 12 της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ και οι εν λόγω επιθεωρήσεις που περιλαμβάνουν τουλάχιστον ελέγχους του είδους που διευκρινίζεται στην παράγραφο 2 στοιχείο α) πρώτο εδάφιο, διεξάγονται για κάθε παρτίδα της αποστολής.

Οι εν λόγω επιθεωρήσεις ολοκληρώνονται με δοκιμασία, βάσει ενδεδειγμένης μεθόδου, για την ανίχνευση λανθάνουσας ασθένειας σε δείγματα που έχουν ληφθεί από κάθε αποστολή· πρέπει να λαμβάνεται ένα δείγμα ανά περιοχή όπως ορίζεται στην παράγραφο 1 σημείο i) και να είναι αντιπροσωπευτικό της αποστολής, σε κάθε περίπτωση όμως πρέπει να λαμβάνονται τουλάχιστον πέντε δείγματα.

Οι συγκεκριμένες παρτίδες παραμένουν χωριστές υπό επίσημο έλεγχο και δεν δύνανται να διατίθενται στο εμπόριο ή να χρησιμοποιούνται έως ότου αποδειχθεί ότι κατά τις εξετάσεις αυτές δεν υπήρχαν υποψίες ή δεν ανιχνεύθηκε η ύπαρξη της *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith.
 4. Η Επιτροπή φροντίζει να λαμβάνει τα στοιχεία τα σχετικά με τις λεπτομέρειες και τα αποτελέσματα της δοκιμασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο α) δεύτερο εδάφιο. Ο «κατάλογος εγκεκριμένων περιοχών» αναθεωρείται από την Επιτροπή με βάση τα εν λόγω αποτελέσματα και τα πορίσματα που εξάγονται σύμφωνα με την παράγραφο 3.
 5. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τις κατάλληλες απαιτήσεις σήμανσης με σκοπό να αποφεύγεται η φύτευση των γεωμήλων.
-